



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

المراكز الجامعي أحمد بن يحيى الونشريسي - تيسمسيلت -

معهد الآداب واللغات

قسم اللغة العربية وآدابها

مذكرة تخرج لنيل شهادة الماستر في اللغة والأدب العربي

موسومة بـ:

دراسة كتاب: من قضايا التراث العربي

دراسة نصية نقدية تحليلية مقارنة الشعر والشاعر

-فتحي أحمد عامر -

تخصص: أدب عربي قديم

إعداد الطالبة: تحت إشراف:

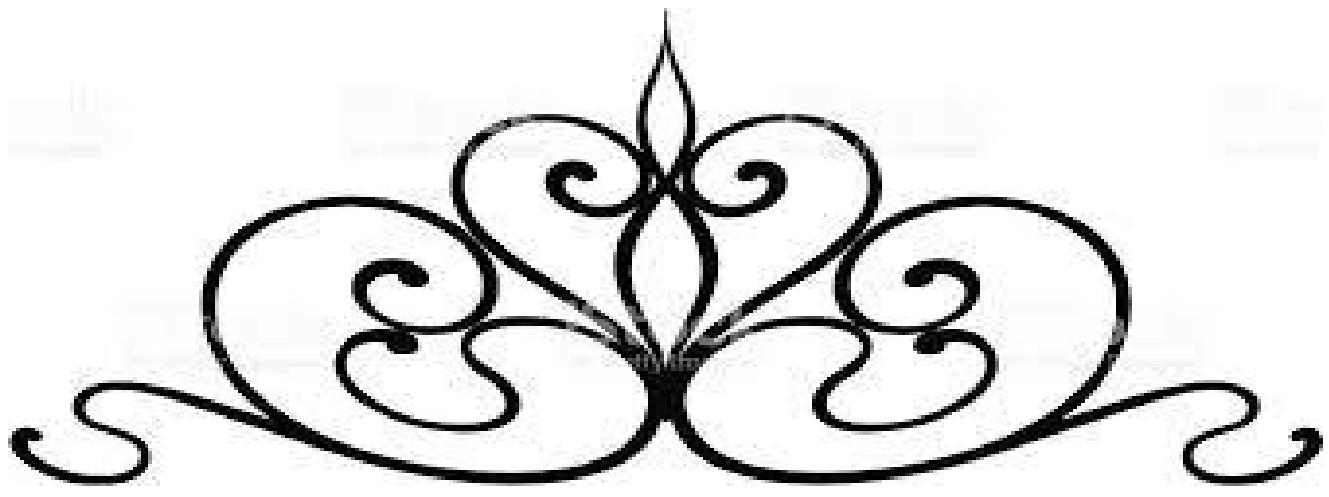
د/ شريف سعاد

﴿ فرادي خيرة

﴿ بوكليفة فاطمة

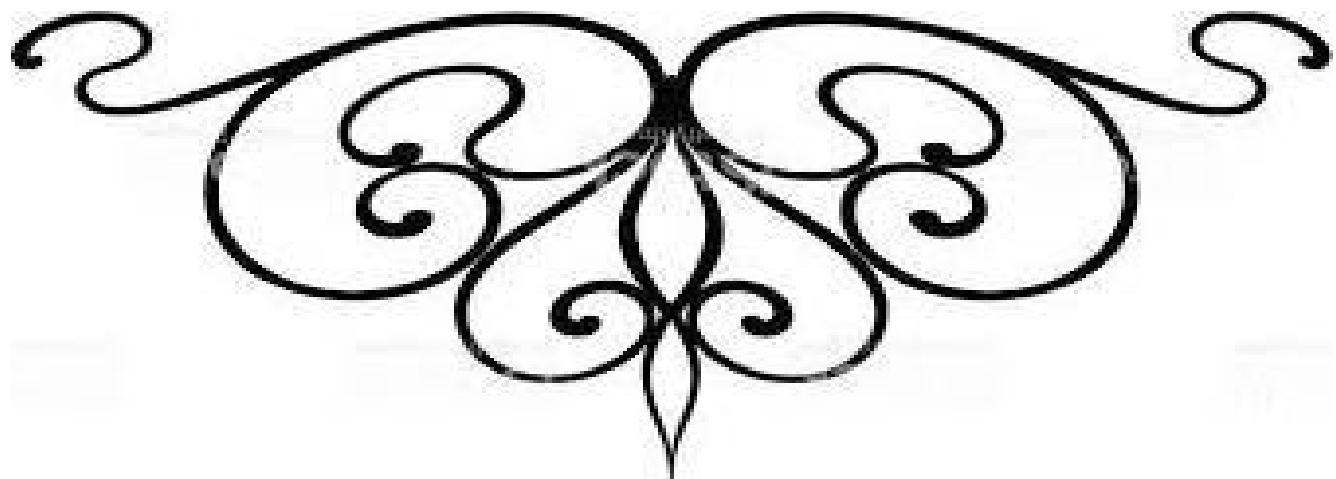
لجنة المناقشة		
رئيساً	عطار خالد	الدكتور
مشروفا ومقررا	شريف سعاد	الدكتور
عضو مناقشا	شريط جميلة	الدكتور

السنة الجامعية: 2019-2020



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ يَأْتِيَنِي مَا لَمْ يَرِدْنِي
وَمِنْ أَنْ يَأْتِيَنِي مَا لَمْ يَرِدْنِي



جامعة سيدرا

بسم الله الرحمن الرحيم

"فذكروني أذركم وشكراً ولهم ولا تكفرون"

سورة البقرة آية 152.

ويقول أيضاً "ولا تنسوا الفضل بينكم"

بعد الله ثم رسوله الكريم

نقدم بالشكر الجزييل إلى كل من قدم لنا يد المساعدة لإنجاز هذا العمل
بدءاً بالأستاذة المشرفة الدكتورة: شريف سعاد لما منحتنا إياها من نصائح
قيمة وتوجيهات سديدة ولما لمسناه عندها من إخلاص كبير وحب صادق
للعلم وطلاب

كما نقدم بخالص الشكر إلى أساتذة الآداب واللغات وإلى زملائنا في

تخصص أدب عربى قديم ماستر 2 دفعه 2019-2020

دُلْكَهُ دُلْكَهُ حَمَاسَهُ حَمَاسَهُ

إلى من قرن الله طاعته بطاعتهما:

"وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدِينِ إِحْسَانًاً إِمَّا يَلْعَفُنَّ عَنْدَكَ الْكَبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ
كِلَّاهُمَا فَلَا تَقْلُنَ لَهُمَا أُفْ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا"

لكم جميـل العـرفـان والـامـتنـان

للـسـند السـمح أـبي

وتـاج الرـأس أـمي الغـالية

إـلـى كـل إـخـوـتـي

إـلـى صـدـقـاتـي: أـمـيـنـةـ، شـيمـاءـ، إـيمـانـ، فـاطـمـةـ، فـهـيمـةـ، مـلـيـكـةـ

إـلـى اللـذـينـ كـانـوا عـونـا لـيـ فـيـ بـحـثـيـ هـذـا

وـنـورـا يـضـيءـ الـظـلـمـةـ التـيـ كـانـتـ أـحـيـاـنـاـ تـقـفـ فـيـ طـرـيقـيـ

وـإـلـى مـنـ زـرـعـوا التـفـاؤـلـ فـيـ درـبـيـ وـقـدـمـوا لـيـ المسـاعـدةـ

وـالـتسـهـيلـاتـ وـالـأـفـكـارـ وـالـمـعـلـومـاتـ الـقـيـمةـ

لـهـمـ مـنـيـ كـلـ الشـكـرـ وـالـاحـتـرامـ وـالـتـقـدـيرـ

حَمَاسَهُ حَمَاسَهُ



الحمد لله

قال تعالى {وَأَخْفَضَ لَهُمَا جَنَاحَيْهِ لِمَنِ الْرَّحْمَةُ وَقُلْرَبِيَارَحْمَهُمَا كَمَا رَبِّيَانِي صَغِيرًا} صدق الله

عظيم.

أهدي ثمرة حهدي :إلى التي غمرتني بحنانها و عطفها، و سهرت الليالي

لراحتي، إلى شمعة الأمل التي أنارت دربي "أمي الغالية"

إلى من تعلمت منه أن العلم نور وبه تهون الأمور وبه نسود في جميع

العصور ولم يدخل عليها بشيء "أبي الغالي"

إلى أختي العزيزة خيرة وأخوتي أحمد وزوجته ، بالقاسم، عبد القادر، فتحي،

محمد. إلى مصابيح المنزل تسنيم، نورهان، آية منصورة، نور الدين. إلى بركة

المنزل جدتي الغالية شفاه الله ورعاها. إلى كل عائلة بوكيلفة، وعائله فراق

وإلى من رافقتنـي في هذا العمل خيرة فرادـي إلى صدقـاتـي أمـينةـ، فـهـيمـةـ،

فتـيـحةـ، إـيمـانـ وـشـيمـاءـ، وـإـلـىـ منـ ساعـدـتـنيـ فيـ كـتـابـةـ هـذـهـ المـذـكـرـةـ بـوـكـلـيـفـةـ مـغـنـيـةـ

فـاطـمـةـ

المطلاقة الفنية

كتاب حماسة لـ فتحي عامر

المؤلف : فتحي أحمد عامر

المؤلف : من قضايا التراث العربي، دراسة نصية نقدية تحليلية مقارنة، الشعر و الشاعر

دار النشر : منشأة المعارف بالإسكندرية

البلد : جمهورية مصر العربية

السنة : بدون تاريخ

الطبعة : د ط

حجم الكتاب : متوسط

عدد الصفحات : 278

كتاب حماسة لـ فتحي عامر

كتب الأدب والنقد

هزف حماسة التراث العربي

دراسة نصية نقدية تحليلية مقارنة

الشعر والشاعر

فتحي أحمد عامر

ناشر : منشأة المعارف الإسكندرية
طبعة ثانية - طبعة الأولى

الناشر / منشأة المعارف الإسكندرية
بيان حقوق الملكية

claudia

مقدمة :

إن المتأمل في تراثنا العربي القديم يلحظ التزخم الهائل من الكتب النقدية التي فجرت في طيات صفحاتها العديد من القضايا ، ودار حولها النقد الأدبي، وأسالت حبر الكثير من النقاد قديماً و حديثاً ، ولازال إلا يومنا هذا حقاً خصباً للبحث و الدراسة، وبالرغم من أن هذه القضايا كانت مركزاً للحركة النقدية في العصر العباسي، إلا أنها نلحظ لها امتدادات وجودنور إلى ما قبل هذا العصر ، وكتاب فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، قد حوى جملة من هذه القضايا النقدية الجد مهمة.

فكان الدافع لاختيارنا لهذا الكتاب (من قضايا التراث العربي، دراسة نصية نقدية تحليلية مقارنة، الشعر والشاعر)، لما كان له من أهمية وأثر كبير في النقد، كما أن الكتاب يصب في مجال دراستنا وملئ بأهم القضايا التراثية، ولمعرفة مضامين هذا الكتاب طرحنا جملة من الاشكاليات أهمها ما يلي :

- ماهي أهم القضايا التي أثارها الناقد فتحي أحمد عامر في كتابه؟

- وكيف نقاش هذه القضايا؟ وما هو الجديد الذي جاءت به هذه القضايا؟

ولمعالجة هذه الاشكالية اتبعنا المنهج التاريخي يتخلله المنهج الوصفي المناسب لطبيعة

الموضوع متبعين الخطة التالية :

- مقدمة: كانت بمثابة تمهد لموضوع بحثنا.
- بطاقة فنية
- مدخل
- الفصل الأول : تلخيص محتويات الكتاب
- الفصل الثاني : دراسة وتقويم

- وخاتمة : ختمنا هذه المذكرة ببعض الملاحظات التي يمكننا أن نعتبرها نتائج لهذا البحث .

- قائمة المصادر و المراجع
- الفهرس.

كما اعتمدنا في بحثنا هذا على مجموعة من المصادر و المراجع نذكر منها الوساطة للقاضي الجرجاني، الشعر والشعراء لابن قتيبة، وتاريخ النقد الأدبي عند العرب لإحسان عباس، والموازنة للأمدي ... إلخ .

ولأن كل بحث إلا وتواجهه بعض العرقل و الصعوبات، فقد واجهتنا صعوبة تمثلت في قلة خبرتنا و ضياعنا بين زخم المادة المعرفية.

وبفضل الله وعونه تمكنا من إنجاز هذه البحث، وإن كانت هناك كلمة يجب أن تقال فهي الاعتراف بفضل الدكتورة شريف سعاد التي أنارت لنا الدرب بالتوجيهات والنصائح والملاحظات، فلها منا جزيل الشكر والتقدير والعرفان، كما نتقدم بالشكر الجزيل لكل من أعنانا في هذا المسعى.

كما نتقدم بجزيل الشكر إلى اللجنة المناقشة لهذا البحث.

تيسمسيلت يوم: 2020/09/01

بـوكيلـة فاطـمة

فرادي خيرة

مدخل

تعد العتبات النصية من أساسيات كل نص فهي بطاقة العبور إلى الداخل من خلال محطات محورية يتبلور معها أفق توقع القارئ.

المصطلح العتبات في اللغة "أسكهه الباب التي توطأ، و الجمع عتب و عتبات و العتب الدرج و عتب الدرج مراقبها إذا كانت من الخشب."¹

وقد جاء في مقاييس ابن فارس أنها سميت عتبة "لارتفاعها عن المكان المطمئن السهل."²
 وانطلاقاً من الدلالة اللغوية هذا يعني أن النصوص الموازية أو العتبات لها دور مهم في قراءة المتن،
 هذه القراءة "تسير مشروطة بقراءة هذه النصوص، فكما أنها لا نلح فناء الدار قبل المرور بعتباتها،
 فكذلك لا يمكننا الدخول عالم المتن قبل المرور بعتباته."³

عتبة الغلاف:

أول ما يلفت انتباها عند حمل الكتاب هو الغلاف، لأنه يعد العتبة الأولى من عتبات النص الهمة، ويحتوي الغلاف على العنوان و الصورة وموقع اسم المؤلف، دار النشر ومستوى الخط، فالغلاف أحد المناصصات الهمة و البارزة والتي له دور في استمالة المتلقى.

وغلاف مؤلفنا هذا المععنون بـ"من قضايا التراث العربي، دراسة نصية تحليلية مقارنة، الشعر و الشاعر"

ومن خلال إطلالتنا على عتبة الواجهة نجد أنها جاءت كما يلي:
 كتلة العنوان: جاءت بخط عريض أسود "من قضايا التراث العربي" وتلاها عنوان صغير دراسة نصية تحليلية مقارنة تلاها أيضاً الشعر و الشاعر.

¹- ابن منظور، لسان العرب، دار مصادر، بيروت، ط 3، 1414هـ، ج 1، ص 576.

²- ابن فارس، مقاييس اللغة، تحقيق عبد السلام هارون، دار الفكر، ط 1979، ص 255.

³- عبد الرزاق بلال، مدخل إلى عتبات النص، دراسة في مقدمات النقد العربي القديم، إفريقيا الشرق، ط 1، 2000، ص .23

وهذا دلالة على مضمون الكتاب و العنوان، حيث نستطيع أن نحدد اتجاه الكتاب من خلال هذه الكتلة العنوانية .

و في نفس الصفحة بحد اسم المؤلف "فتحي أحمد عامر" في وسط الصفحة بخط عريض. وفي الأسفل بحد دار النشر "منشأة المعارف الاسكندرية". و لون الصفحة بيضاء، أما بخصوص الغلاف الخلفي لم نطلع عليه لعدم حصولنا على النسخة الأصلية للكتاب لعدم توفرها.

عقبة العنوان :

يعد العنوان النافذة التي يطل من خلاها القارئ على النص أو محتوى كتاب ما، فمن حاله يتسع أفق توقع المتلقى فتكون بذلك أراء قبل تصفحه، فالعنوان أول ما يلفت الانتباه و يجلب القارئ فيعتبر بذلك "أول مراحل القراءة التأويلية هي حوار مع العنوان و معرفة مكنوناته".¹ فالعنوان هو علامة لغوية تعلو النص وتغري القارئ بقراءته، فمن دون العنوان تبقى الكتب مكدسة على رفوف المكتبات، فكم من كتاب كان عنوانه سببا في ذيوعه ونشره و شهرة صاحبه، ونظرًا لأهميته فقد شغلت عناوين الكتب في الدراسات الحديثة حيزا كبيرا من اهتمامات النقاد، كما تتجلى أهميته فيما يثيره من تساؤلات لا نلقى لها إجابة إلا مع نهاية الكتاب فهو شهية القارئ للقراءة أكثر.²

لهذا يجب على كل كاتب أن يختار عنواناً يتناسب مع مضمون كتابه، فالكاتب فتحي أحمد عامر عنون كتابه بـ "من قضايا التراث العربي، دراسة نصية نقدية تحليلية مقارنة، الشعر و الشاعر". وهذا العنوان مركب من عدة مفردات:

¹ - محمد سالم محمد أمين، مستويات اللغة في السرد العربي المعاصر دراسة نظرية تطبيقية ي سيمونطيقا، دار النشر العربي، بيروت لبنان، د ط ، 2008، ص 136.

² - جمیل حمداوی، السیمونطيقا و العنونة، مجلة عالم الفكر، وزارة الثقافة، الكويت، العدد 3، مج 25، 1997، ص 97.

قضايا: جاء تعريف القضية في معجم التعريفات للحرجاني على أنها : "قول يصح أن يقال لقائه إنه صادق فيه أو كاذب فيه"^١

التراث :

وردت كلمة التراث في المعاجم العربية تحت "ورث وهو فعل ثلاثي، ففي لسان العرب، الورث والورث والإرث والوارث والتراث ما يخلفه الرجل لورثته. والباء فيه بدل من الواو وروي عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: بعث ابن مريم الأنصاري إلى أهل عرفة فقال اثبتوا على مشاعركم هذه فإنكم على إرث من إرث إبراهيم."^٢ العربي: "خلاف العجم وهم سكان الأمصار و العربي بين و العربية و العروبية."^٣ أما العنوان الفرعى لهذا الكتاب هو: دراسة نصية نقدية تحليلية مقارنة، الشعر والشاعر، ويقصد به الكاتب أنه يطبق على نصوص شعرية لإثبات القضايا الكبرى في تراثنا العربي.

عتبة الإهداء :

ثم تأتي عتبة الإهداء والذي هو تقدير وعرفان يحمله الكاتب لآخرين، ففتحي أحمد عامر يوجه إهداءه إلى ابنه.

عتبة المقدمة:

وبعد الإهداء مباشرة تأتي المقدمة فمما لا شك فيه أن المقدمة تعد البوابة الأساسية للولوج إلى عالم الكتاب فهي التي تحفز القارئ على الاطلاع على هذا الكتاب، ومعرفة مكتنوناته وجاءت المقدمة في قاموس الحيط^٤ أن المقدمة كل شيء أوله.

^١- الحرjani، معجم التعريفات، تحرير: محمد صديق المنشاوي ، دار الفضيلة للنشر والتوزيع ، القاهرة، ص 148.

^٢- ابن منظور، لسان العرب، مادة ورث، دار صادر للطباعة و النشر و التوزيع، بيروت لبنان، ط1، ص 190.

^٣- الفيروز أبادي، قاموس الحيط ، مجلد ١، تحرير: مجدى فتحى السيد، المكتبة التوفيقية، القاهرة، ص 129.

^٤- الفيروز أبادي، قاموس الحيط ، مجلد ٤، ص 182.

فمن خلال قراءتنا لمقدمة كتاب فتحي أحمد عامر¹ من قضايا التراث العربي ، دراسة نصية تحليلية مقارنة، الشعر و الشاعر، نستخلص جملة من الأسباب و الدواعي التي دعت الكاتب لتأليف كتابه هذا نذكر منها: محاولة إحياء التراث، ونقش أهم القضايا التراثية لما فيها خدمة للعلم والأدب، أما المنهج المتبوع في كتابه هو المنهج التحليلي المقارن و الذي اتضح لنا من خلال عنوان الكتاب، ثم يختتم مقدمته بدعاء.

عقبة الفهرس:

الفهرس بالكسر : طبقاً لما جاء في قاموس المحيط.

الفهرس لغة: هو ملحق يوضع في أول الكتاب أو في آخره يذكر فيه ما يشتمل عليه الكتاب من موضوعات والأعلام، و الفصول، و الأبواب مرتبة بنظام معين.¹

فمن خلال الفهرس يمكننا التعرف على تصنيف الموضوعات وقد جاء فهرس فتحي أحمد عامر على النحو التالي:

مقدمة

الفصل الأول: الشاعر وداعي الشعر

الفصل الثاني: الآمدي و الشعر

الفصل الثالث: القاضي الجرجاني و الشعر

الفصل الرابع: مبادئ عمود الشعر عند الجرجاني و المرزوقي

وهو تقسيم يتناسب مع عنوان الكتاب و الاشكالية الأساسية التي طرحها الكاتب في مقدمته.

المادة المعرفية المعتمدة عليها في الكتاب:

لقد اعتمد فتحي أحمد عامر في كتابه من قضايا التراث العربي ، دراسة نصية نقدية تحليلية مقارنة، الشعر و الشاعر على جملة من الكتب منها: الكتب المترجمة مثل تاريخ الأدب العربي : بروكليمان : ترجمة الدكتور عبد الحليم النجار، وفن الشعر لأرسطاطاليس : ترجمة وتحقيق الدكتور

¹ - إبراهيم مصطفى وآخرون، المعجم الوسيط ، مكتبة الشروق الدولية، مصر، ط4، 2003 ، 704 .

عبد الرحمن بدوي ، كما اعتمد أيضا في كتابه هذا على بعض المراجع و المقالات منها : الحيوان للجاحظ : تحقيق فوزي عطوى ، و شرح ديوان المتنبي للبرقوقي ، و شرح ديوان للحماسة للمرزوقي ، ابن طباطبا: ناقد عربي قدسم : للدكتور أحمد بدوي، و قضية اللغة في الشعر : للدكتور أحمد كمال زكي .

الفصل الأول:

تلخيص محتويات الكتاب



أولاً: الشاعر وداعي الشعر :

يورد الكاتب فتحي أحمد عامر في هذا الفصل أقوال وشاهد لابن قتيبة يوضح فيها داعي الشعر حيث يقول ابن قتيبة في تعريفه للشعر: "وللشعر دواع تحت البطيء، وتبعث المتكلف، ومنها الطمع، ومنها الشوق، ومنها الشراب، ومنها الطرف، ومنها الغضب.

وقيل للحطية: أي الناس أشعر؟ فأخرج لساننا دقيقا كأنه لسان حية، فقال: هذا إذا طمع.

وقال أحمد ابن يوسف الكاتب لأبي يعقوب الخريجي: مدائحك لمحمد بن منصور بن زياد، يعني كاتب البرامكة، أشعر من مراثيك فيه وأجود، فقال: كنا يومئذ نعمل على الرجاء، ونحن اليوم نعمل على الوفاء، وبينهما بون بعيد.

وهذه عنده قصة الكميث في مدحه بني أمية وآل أبي طالب، فإنه كان يتثنّى، وينحرف عن بني أمية بالرأي والهوى، وشعره في بني أمية أجود منه في الطالبيين، ولا أحد علة ذلك إلا قوة أسباب الطمع، وإيثار النفس لصالح الدنيا على آجل الآخرة. وقيل لكثير: أيها صخر كيف تصنع إذا عسر عليك قول الشعر؟ قال: أطوف الرياح المخلية، والرياح المعشبة، فيسهل على أرضنه، ويسرع إلى أحسنها.¹

وعلى حد قول الكاتب أن ابن قتيبة لم يقف عند تعريف منطقى للشعر، وإنما شغل نفسه بما يتعلق به من مثيرات ودفافع، و موضوعات وفنون، وأقسام وابحاث.² فالدفافع النفسية ضرورية لإثارة الشاعر عند ابن قتيبة حول تجربة من تجربته، أو قضية من قضياته، أو موقف من مواقف الحياة، والتأثير إذن هو ضروري، ليتولد الانفعال في نفس الشاعر بتجربة ما، أو موقف ما، فالطمع في العطاء، و الشوق إلى الأحبة، و الشراب، والطرف، والغضب، والرجاء والوفاء، والماء

¹- ابن قتيبة ، الشعر والشعراء ، تحقيق وشرح أحمد محمد شاكر ، در المعرف ، مصر 1966 ، ص 78 - 79 ، نقلًا عن فتحي أحمد عامر ، من قضايا التراث العربي ، دراسة نصية نقدية تحليلية مقارنة ، الشعر والشاعر ، منشأة المعرف ، الاسكندرية ، د ط ، د ت ، ص 7.

²- ينظر: فتحي أحمد عامر ، من قضايا التراث العربي ، ص 7.

الفصل الأول:

تلخيص محتويات الكتاب

الجاري والشوق العالي، و الخضراء اليانعة، والطبيعة الباسمة، كلها دوافع نفسية تشير الانفعال ومن غير هذه الدوافع تبقى ملكرة الشعر خامدة، إذ يؤكد ابن قتيبة أهمية هذه الدوافع وأثرها في عملية الإبداع الشعري، فيسوق أمثلة فيذكر قول عبد الملك بن مروان لأرطاة سُهْيَة: "هل تقول الآن شعراً فقال: كيف أقول وأنا ما أشرب ولا أغضب، وإنما يكون الشعر بواحدة من هذه".¹

ومن ثم لا يوحي الشعر الشاعر في كل الأوقات، بل هناك حالات كثيرة لا يستطيع الشاعر أن يقع الشاعر على بيت واحد من الشعر، لأنعدام هذه الدوافع.²

"وللشعر تارات يبعد فيها قريبه، ويستصعب فيها رِّيه، وكذلك الكلام المنتشر في الرسائل والمقامات و الجوابات، فقد يتغدر على الكاتب الأديب، وعلى البلاغ الخطيب، ولا يعرف لذلك سبب، إلا أن يكون من عارض ي تعرض على الغريرة من سوء غذاء أو خاطر غمّ".³

وعلى حد قول الكاتب أن ابن قتيبة يشير إلى معنى الارتياح النفسي الذي يستروح فيه الشاعر، فلا يعكر عليه صفو وجدانه عامل مادي، أو عامل معنوي.⁴

ومن هنا فهو يختار للشعر أوقات "يسرع فيها أئية، ويسمح فيها أئية، منها أول الليل قبل تغشى الكرى، و منها صدر النهار قبل الغداء، ومنها يوم شرب الدواء، و منها الخلوة في الحبس و الميسر ولهذه العلل تختلف أشعار الشاعر و رسائل الكتاب."⁵

وبحسب رأي الكاتب أن التوفيق جانب ابن قتيبة في هذه الفكرة الأخيرة التي تحدد أوقات تناسب فيها خواطر الشاعر، فشعر عنده تدفق تلقائي لا يعرف وقت محدداً، إذ شبهه بالمحاضن الذي لا يحسب له وقت معين، وبحسب رأيه أيضاً أن ابن قتيبة وصل إلى فكرة هذه الدوافع، وهي فكرة نفسية وصل إليها نتيجة ثقافته المتعددة، وتجاربه الطويلة، في مجال البحث والتأليف، وأراد

¹- ينظر: فتحي أحمد عامر ، من قضايا التراث العربي، ص 07 - 08.

²- ينظر: المرجع نفسه ، ص 08.

³- ابن قتيبة، الشعر و الشعاء، ص 81، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي ص 09.

⁴- ينظر: المرجع السابق، ص 09.

⁵- المرجع السابق، ص 09. نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 09.

الفصل الأول:

تلخيص محتويات الكتاب

بذلك أن يؤكد صلة الشعر بالنفس والوجود، فالأدب موضوعه الإنسان في ذاته كما يقول محمد مندور وفي استجابته لما حوله، وهو بهذا شبيه بعلم النفس.¹

ويرتبط بفكرة الدوافع عند ابن قتيبة فكرة الصدق في التعبير بما تكّنه النفس في كل حالة من حالات الدواعي التي تحت البطئ، وتبعث المتكلّف، كالطمع والشوق، مادامت هذه الدواعي دافعة إلى عمل الشعر، مخرجة للشاعر من حالة الوعي إلى حالة اللاوعي، وهذا الارتباط في ذهن ابن قتيبة يسوقه إلى ألوان من التقرير التي لا تحسب له بل عليه على حد قول فتحي أحمد عامر لأنّه يتناول الشعر في معانيه وألفاظه، وظروف نشأته، وعوامل الجيد منه بطريقة فيها كثير من التعميم، وكثير من الذاتية، فليس كل الشعر عند ابن قتيبة يختار ويحفظ على جودة اللفظ والمعنى، ولكنه يختار على أسباب متعددة منها، الاصابة في التشبيه، وقد يختار ويحفظ لأنّ قائله لم يقل غيره، أو لأنّ شعره قليل ويسوق في هذا مثال لعبد الله ابن أبي سلول المنافق، وقد يختار ويحفظ لأنّه غريب في معناه، وقد يحفظ أيضاً لقبل قائله² كقول المهدى:

تفاحة من عند تفاحة
جاءت فماذا صنعت بالفؤاد

والله ما أدرى أبصرتها يقطنان أم أبصرتها في الرقاد

وكقول الرشيد:

النفس تطعم و الأسباب عاجزة والنفس تهلك بين اليأس و الطمع

وكقول المؤمن في الرسول:

بعشتك مشتاقاً ففرزت بنظرة وأغفلتني حتى أساءت بك الظنة

و ناجيت من أهوى وكنت مقرّباً فيا ليت شعري عن دنوك ما أغنى³

¹ - ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، 10-09.

² - ينظر: المرجع نفسه، ص 10-11-12.

³ - ابن قتيبة ، الشعر و الشعرا، ص 84 وما بعدها، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 12.

ومن وجهة نظر كاتبنا أنه على الرغم من حسن اختيار ابن قتيبة للنصوص في هذه المناحي التي يختار من أجلها الشعر، ويحفظ، فإنها لا تقف عند هذا الحد، ففي رأيه أن أثر الذوق لدى ابن قتيبة يبدو واضحاً من خلالها، حيث شبه ابن قتيبة الفقيه السنّي الذي يتمسّك بآثار الأخلاق، ويتعلّق بالقيم الدينية، و النماذج الفاضلة، وليس هذه هي كل مقاييس النقد والأدب.¹

هذا التحديد الذي حدده ابن قتيبة لمسار الشعر هو الذي جعله يقع في ثنائية اللفظ والمعنى، تحت ما سماه بأقسام الشعر فهو عنده أربعة أضرب: ضرب منه حسن لفظه، وجاد معناه، كقول أوس بن حجر:

أيتها النفس أجملي جزعا
إنّ الذي تحذر من منه قد وقعا
ويعلق عليه بقوله: لم يبتدىء أحد مرثية بأحسن من هذا.

وضرب منه حسن لفظه وحلا، فإذا أنت فتشته لم تجد هناك فائدة في هذا المعنى، كقول القائل:

ولما قضينا من مني كل حاجة
ومسح بالأركان من هو ماسح
وشدّت على حُدب المهارى رحالنا
ولم ينظر الغادى الذي هو رائق
يقول: هذه الألفاظ كما ترى أحسن شيء فيها خارج ومطالع ومقاطع .

وضرب وجاد معناه وقصرت ألفاظه عنه كقول لبيد بن ربيعة:

ما عاتب المرء الكريم كنفسه
و المرء يصلحه الجليس الصالح
يقول هذا إذا كان حيد المعنى و السبك، فإنهقليل الماء و الرونق.

وضرب تأخر معناه، وتأخر لفظه ، كقول الأعشى:
إنّ محلاً وإنّ مرتاحلاً
وإنّ في السفر ما مضى مهلاً
يقول: وهذا الشعر منحول، ولا أعلم فيه شيئاً يستحسن إلا قوله:

¹ - ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 12.



يا حير من يركب المطّيّ ولا يشرب كأسا بكافٍ من بخل

يريدأن كل شارب يشرب بكفه، وهذا ليس بخيال، فيشرب بكاف من بخل، وهو معنى لطيف.¹

ويرى الكاتب من خلال هذه الشواهد الشعرية أن ابن قتيبة يحكم ذوقه في كل شيء وأنه مولع بتقسيمات المنطق دون ما طائل يقع تحتها وأنه أراد أن يرسم طريقا واضحا للشعر منذ وقوفه على الدوافع النفسية التي وقف فيها وأصاب، وفضل طريقه إلى الشعر، وفرض ذوقه وأعلن عن ذاته في أسلوب تقريري، ومن وجه نظره أيضا أنه من ذا الذي يقر صاحب الشعر و الشعراء على أن جودة هذه النماذج إنما هي لما فيها من لفظ حسن ومعنى جاد، كان ابن قتيبة يتصور أن يعثر الشاعر على المعنى أولا في ذهنه، ويضع يده عليه، لئلا يفلت منه ثم يفتش بعد ذلك في المعاجم اللغة عن لفظ يروق.²

ويلخص صاحب الكتاب فتحي أحمد عامر قوله في الأخير بأن ابن قتيبة نظر إلى تقسيم الشعر نظرة تغلب عليها الذاتية، وأفرغ جهده في النص الذي يعرض له كمثال ونموذج على تقسيماته وتفرعياته الشعرية، وعلق تعليقات تتسم بالتعيم الذي يبعد كثيرا عن الموضوعية.³

ثم يتبع هذا بسؤال يقول فيه ما صلة ذلك بالنقد الحديث، والنقد الحديث، و للإجابة على هذا السؤال راح الكاتب يسوق بعض الأقوال لنقاد فأورد قول محمد مصطفى هدارة⁴ يتساءل محمد " هل من اليسير على الناقد أن يخلق قلمه من الميل لهذا الشاعر، أو التحامل على ذلك؟ وهل من اليسير عليه أن يبعد ذوقه، أو يعطيه، وهو يحلل شاعرا يحب مدرسته الشعرية، أو يكرهها؟ أو يحب موضوع القصيدة التي يعالجها أو يبغضه؟ و يحب الباحث الكبير بأن ذلك غير ممكن في أغلب الظن، لأنه لا بد من وجود الأثر الشخصي في النقد الموضوعي مهما كان نوع موضوعية ذلك النقد. وفي هذا يرجع الدكتور هدارة إحدى هذه الغاية من الغايات النقدية، وهي

¹ - ابن قتيبة ، الشعر والشعراء ، ج 1، ص 65 وما بعدها، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، ص 13 - 14 - 15.

² - ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 15 - 16.

³ - ينظر: المرجع نفسه، ص 16.

⁴ - ينظر: المرجع نفسه، ص 16.

أن يقف الناقد عند تقويم الأثر الفني، وليس تقويم صاحبه، ولكن هذا التقويم يجب أن يكون نهاية تحليل كامل، وتفسير واضح للأثر الفني، وليس عبارة اصطلاحية ذاتية غير محددة الدلالة، كما نجد في كتابات النقاد العرب الأقدمين، وكما نجد عند ناقد حديث مثل أيفور ونترز وبعض نقادنا الصحفيين الذين يصدرون أحكاماً قاطعة دون دليل، ويسوغونها في مصطلحات لا معنى لها.¹" أما الشاعر عند ابن قتيبة لم يذكر له تعريفاً جاماً على طريقة المناطقة، وإنما وقف، ليكشف عن بعض سماته وخصائصه ومميزاته وتعدد منازعه، كما صنع عند وقوفه عند الشعر على حد قول فتحي أحمد عامر فمن شعراء المتكلف والمطبوع.²

ويورد لنا الكاتب تعريفاً لكل من المتكلف والمطبوع "المتكلف هو الذي قوم شعره بالثقاف، ونحوه بطول التفتيش، وأعاد فيه النظر بعد النظر كزهير و الحطيئة ."³ أما المطبوع:⁴ والمطبوع من الشعراء من سمح بالشعر، واقتصر على القوافي وأراك في صدر بيته عجزه، وفي فاتحته قافية، وتبينت على شعره رونق الطبع، ووشى الغريزة وإذا امتحن لم يتلعثم ولم يترخ.

ومن منظور ابن قتيبة أن المتكلف هو الشاعر الصانع، أو الشاعر الذي يعتنق مذهب الصنعة، أو مذهب التجويد: كمدرسة زهير، وتقول الشعر مطبوع وتقصد أن شعره يتدفق في السهولة وسلامة عن الطبع وقریحته، وهو مضمون قول ابن قتيبة.⁵

وفي مسألة الطبع والصنعة نجد الجاحظ يتفوق على ابن قتيبة، بموازنة ما ذهب إليه ابن قتيبة، ومن وجهة نظر كاتبنا أنه لو لا هذه المسائل تحيط مفرقة ومنتشرة في كتابيه الذايعين: البيان

¹ - محمد مصطفى هدارة، مقالات في النقد الأدبي، دار القلم، القاهرة، ص 27-28، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 16-17.

² - ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 23.

³ - ابن قتيبة، الشعر و الشعرا، ج 1، ص 82، 78، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 24.

⁴ - ينظر: المرجع نفسه، ص 90، نقلًا عن فتحي أحمد عامر من قضايا التراث العربي، ص 24.

⁵ - ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 24.

الفصل الأول:

تلخيص محتويات الكتاب

والتبين و الحيوان، لكان الجاحظ أثره البارز المتفوق بين نقاد القرن الثالث، لأن انتشار النصوص، وتفريقها تشعر الباحث بأن صاحبها لم يكن يهدف إلى تحقيق غاية نقدية.¹ ويستدل بقول من كتاب البيان و التبيين يقول فيه: " ومن الشعرا العرب من كان يدع القصيدة تمكث عنده حولا و زمانا طويلا، يردد فيها نظره، ويحيل فيها عقله، ويقلب فيها رأيه، اتهاما لعقله، وتتبعا على نفسه، فيجعل عقله زمانا على رأيه، ورأيه عيارا على شعره، إشفاقا على أدبه، واحرارا لما حوله الله تعالى من نعمته، وكانوا يسمون تلك القصائد : بال Hollowies ، و المقلدات، والمنقحات والمحكمات، ليصير قائلها فحلا حنديداً، و شاعراً مُفليقا"²

وفي الأخير نستخلص أن ابن قتيبة في تعريفه للشعر، لم يقف على تعريف محمد للشعر وإنما شغل نفسه بالعوامل التي تؤثر في الشاعر فتدفعه إلى قول الشعر، فيذكر من بين هذه الدوافع: الطرب، والشراب، والغضب والرجاء، والشوق إلى الأحبة، والماء الجاري ... إلخ وهي دوافع نفسية. كما جعل أوقات محددة لقول الشعر، أما في تعريفه للشاعر لم يذكر أيضا تعريف جامع وإنما ذكر بعض سماته و خصائصه ما جعله يلوج إلى فكرة الطبع و الصنعة، و القديم والحدث.

ثانياً: الآمدي والشعر:

يستهل الكاتب فتحي أحمد عامر فصله هذا بأقوال عن الشعر من كتاب الموازنة يقول الآمدي: "وليس الشعر عند أهل العلم به إلا حسن التأني، وقرب المأخذ، واختيار الكلام، ووضع الألفاظ في مواضعها، وأن يورد المعنى باللفظ المعاد فيه المستعمل في مثله، وأن تكون الاستعارات والتمثيلات لائقة بما استعيرت له، وغير منافرة لمعناه.

فإن الكلام لا يكتسي البهاء و الرونق إلا إذا كان بهذا الوصف، وتلك طريقة البحترى. قالوا: ... و البلاغة إنما هي إصابة المعنى، وإدراك الغرض بألفاظ سهلة وعذبة مستعملة سليمة من

¹ - ينظر: فتحيأحمد عامر ، من قضايا التراث العربي، - ص 26.

² - الجاحظ، البيان و التبيين، ج 2، تحقيق عبدالسلام هارون، القاهرة، ص 9، نقل عن فتحيأحمد عامر، من قضايا التراث العربي ص 27.

الفصل الأول:

تلخيص محتويات الكتاب

التكلف، لا تبلغ المذكرة الزائد على قدر الحاجة، ولا تنقص نصاناً، يقف دون الغاية، وذلك كما قال البحترى:

والشعر لمح تكفى إشارته وليس بالمذكرة طولت خطبته

...قالوا وإن كانت طريقة الشاعر غير هذه الطريقة، وكانت عبارته مقصورة عنها ولسانه غير مدرك لها حتى تعتمد دقيق المعاني من فلسفة اليونان، أو حكمة الهند، أو أدب الفرس ... وإن اتفق في تصاعيف ذلك شيء من صحيح الوصف، و سليم النظر قلنا له: لا نسميك شاعراً، ولا ندعوك بليغاً، لأن طريقتك ليست على طريقة العرب¹

وأضاف الآmedi أن:

"حسن التأليف، وبراعة اللفظ، يزيد المعنى المكشوف بهاءً...وذلك مذهب البحترى ولهذا قال الناس: لشعره ديباجة ولم يقولوا في شعر أبي تمام.... وأنا أجمع لك هذا الباب في كلمات سمعتها من شيخ أهل العلم بالشعر...زعموا أن صناعة الشعر لا تستحكم إلا بأربعة أشياء هي: جودة الآلة، و إصابة الغرض المقصود، وصحة التأليف والانتهاء إلى تمام الصنعة."²

وعلى حد قول صاحب الكتاب أن أول ما يلاحظه الدارس لهذا النص هو سعة إطلاع الآmedi، وتمكنه من ثقافة عصره وأجنبية ورجوعه إلى القديم، يرسم من خلال نظريته في فن الشعر، ودفاعه عن عمود الشعر، باعتباره يمثل ذوقاً موروثاً له خطره عند أمة العرب، وكأن الآmedi حينما وجد كثيراً من النقاد والأدباء يولعون بطريقة أبي تمام في البديع أراد أن يضع طريقته الفذة في الموازنة، يقف فيها عند أخطاء البحترى و أبي تمام، وما أصاب كلاماً بطريقة منهجية، ليكشف

¹ - الآmedi ، الموازنة بين أبي تمام و البحترى، تتح : أحمد صقر، ط2، دار المعرف، مصر، 1976م، ص423 - 426 ، نقلاً عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي ، ص 33 ، 34 .

² - المرجع نفسه، ص 423 - 426 ، نقلاً عن فتحي أحمد عامر ، من قضايا التراث العربي، ص 33 - 34.

عن حالة فنية، وهي طريقة العرب في الشعر، أو ما يسمى بعمود الشعر، وأن البحتري كان صورة من طريقة العرب، وأن أبا تمام تمرّد على هذه الطريقة.¹

و الأمدي من هنا كان صاحب نظرة عميقة بعيدة المدى إلى النظرية الشعرية، لأنه تصوّر استقرار الظاهرة، نظراً لتاريخها الطويل في أمّة لها ميزانها بين الأمم، وهي أمّة مولعة بالشعر، فلا بدّ أن يكون الشعر قد اتخذ له مسار قريبه من الطبع وبعده عن التكلف وعلى الشعراء أن يدوروا في هذا الفلك الذي حدد العرب في مسیرتهم الشعرية الطويلة، وأن يتناولوا موضوعات عصرهم على ألا يخرجوا على طريقة القدماء، وتلك فكرة جديرة بالاحترام من ناقد دعا في موازنته أن يكون فنّ الشعر متصلة في سماته و خصائصه بين السابقين و الأحقين على حد قول صاحب المؤلف².

فашعر عند النقاد، و أهل العلم يعتمد على حسن تأثيّة، وقرب مأخذة، و اختيار كلامه ووضع كل لفظة في مكانها وأن يورد المعنى باللفظ الذي سبق استخدامه فيه، وأن يكون هناك صلة بين المستعار للمستعار له، فإن ظهر الشعر في تلك الصورة، اكتسى بهاءً و رونقا، وكان أقرب إلى المتلقي وتلك طريقة البحتري، ولقد وجد الأمدي في موضوعة التي يكاد يجمع عليها كل النقاد هذه الطريقة التي تمثل في شعر البحتري، ولم يجدها في شعر أبي تمام، فعاب عليها فالرجل يوازن بين شاعرين كبيرين من خلال نظرية أدبية، حدد سماتها من أدب التراث وشعر السابقين³.

ونجد فتحي أحمد عامر يستشهد بقول محمد زغلول الذي يعلل فيه هذا الاتجاه النقدي في موازنة الأمدي تعليلاً منطقياً والتي يراها الكاتب مؤكدة لوجهة نظره و الفكرة التي ذهب إليها حول انطلاق الأمدي في موازنته بين الطائين، من نظرة أدبية مرسومة ومقررة.⁴

¹ - ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 34.

² - ينظر: المرجع نفسه، ص 34-35.

³ - ينظر: المرجع نفسه، ص 35.

⁴ - ينظر: المرجع نفسه ، ص 36.

الفصل الأول:

تلخيص محتويات الكتاب

يقول محمد زغلول: "إن الآمدي عاش في القرن الرابع بكل ما يشمل عليه من جوانب سياسية وعقدية وثقافية وفنية، فيعكس في أرائه أصداء هذا القرن في جوانب مختلفة. فالسياسة كانت قد تغلبت العناصر غير العربية على العرب، لدرجة تكوين دويلات مستقلة، اقطعت نفسها عن الدول العربية الكبرى، بل بلغت الدرجة بها إلى حد استلاء البوهيميين الفرس الشيعة على بغداد قاعدة الخلافة كذلك استحدث العنصرية الفارسية، كما بدأت القوميات التي أذابتها الفتوحات العربية تتحرك من جديد، لتشتب وجودها، وتناهض الكيان العربي و السياسي والثقافي، فسلطت الثقافات الغير العربية على الفكر العربي..."

كذلك ظهرت بعض الاتجاهات الأدبية التي تدفع بالذوق الأدبي إلى ناحية غير عربية وتنأى شيئاً فشيئاً عن طريقة العرب، أو طبيعة العرب، وهذا ما تنبه له جماعة من الكتاب والمفكرين ضد القرن الثالث للهجري، عندما استفحلت حركة الشعوبية والزنادقة، وبدأت آثارها في الشعر العباسي، حيث ناهضها الجاحظ، وابن قتيبة مع اختلاف طريقة كل منهما.

ولكن لم تستطع هذه الوقفات أن تتصدى تطور الثقافة العربية بكل قوتها نحو الاتجاهات الفارسية واليونانية، وكان القرن الرابع صراع هائل بين رواد الثقافة العربية وطلاب الثقافة الغربية...

من هنا اتجهت الكتابة إلى الأخذ بمناهج وأساليب غربية عن الأسلوب العربي التقليدي سواء في هذا البديع التثليل، أو في المعاني الفلسفية الدقيقة، وحدث هذا بالنسبة للشعر، وكان طبيعياً أن يشجع أنصار كل مذهب من يمثل مذهبهم من الكتاب، و الشعراء، وقد ظهر هذا الاتجاه الغريب أوضح في شعر أبي تمام منه في شعر البحترى بينما احتفظ البحترى لشعره بالروح العربي.¹

ويرى الكاتب أن الآمدي قد استطاع أن يهضم ثقافة عصره، وثقافة العصور العربية التي سبقته، ووجد العرب الأقدمين طريقاً ومذهباً في قول الشعر، والتي اقتنع بها الآمدي، في غمرات

¹ - محمد زغلول سلام، تاريخ النقد العربي إلى القرن الرابع الهجري، دار المعارف، مصر، ص 246 - 247، نقاً عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 37.

الثقافة الأجنبية، وأراد الآمدي أن يقيس تجربة أبي تمام، وهو النموذج الذي بلغ الغاية في الصنعة، والبديع ويقيس تجربة البحتري، وهو النموذج الذي بلغ الغاية في الطبع، والالتزام بطريقة العرب وأن يوازن بينهما، بموضوعية والذي فيها القليل من التأثيرية لأنه لا يستطيع أن يحب نفسه منها.¹

ثم يذكر الكاتب قول محمد مندور يقول فيه: "إنا إذا رجعنا إلى كتاب موازنة نفسه، فإننا نجد أنّ الآمدي لم يتعصب للبحتري كما لم يتعصب ضد أبي تمام، وإنما هذه تهمة أثمن بها النقاد اللاحقون، عندما فسد الذوق، وغلبت الصنعة والتتكلف على الأدب العربي،... فقالوا إن الرجل متغصب ضد أبي تمام... وإلا لرأوا أنه قد أعجب بأبي تمام في غير موضوع، ودافع عنه في كثير من المواقف كما أنه يوجه نقدات مرّة إلى البحتري كلما وجد فيه مغزاً.

يقول: إنه مما لا شك فيه أن الآمدي لم يكتب موازنته أيام عنة الخصوم بين أنصار أبي تمام والبحتري... وأما الآمدي المتوفى سنة (371هـ) فقد جاء بعد أن كان الزمن قد هدأ من حدة الخصوم، وكان الأدباء قد أخذوا يقتتلون حول رجل آخر هو المتنبي.²

فممرور قرن من الزمن بين وفاة الآمدي كانت كفيلة بأن تهدأ الأنفاس فيه حول الخصوم بين أنصار الشاعرين، فيستبعد الكاتب فتحي أحمد عامر احتمال أن الآمدي كان متاثر بوقفة الانفعال في الخصوم، كما يستبعد فكرة أن الآمدي كان يدافع عن التراث العربي وفكرة تعصبه ضد أبي تمام فالنصوص النقدية تؤكد موضوعية الرجل على حد قوله.³

الشعر غير الفلسفة:

من وجهة نظر كاتبنا أن النص الذي سقاه للأمدي من كتاب موازنة قضية أخرى لا يزال لها صدى في النقد المعاصر، تلك هي ارتباط الشعر بالفلسفة، فإن كان الشاعر يعتمد على دقيق المعانٍ من فلسفة اليونان، وحكمة الهند، وأدب الفرس، يكون أكثر ما يورده منها بألفاظ

¹ - ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 37.

² - محمد مندور، النقد المنهجي عند العرب، دار النهضة مصر للطبع و النشر، القاهرة ، ص 102- 103، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 37-38.

³ - ينظر، المرجع السابق، ص 38.

الفصل الأول:

تلخيص محتويات الكتاب

متعسفة، ونسج مضطرب، فقلنا له: قد جئت بحكمة وفلسفة، فإن شئت سميناك فيلسوفاً أو حكينا، و الفيلسوف غير الشاعر، وفي نظر الآمدي غير مذهب العرب في الشعر، فإن سوء التأليف و رداءة اللفظ بعض من قيمة الشعر، فيظهر مشوهها فاسد المعنى، يحتاج إلى طول التأمل وهو ما يذهب بلذة الاستماع بالشعر، كما في شعر أبي تمام، وليس العبرة في الشعر بالإكثار من المعاني الفلسفية، كما بحد الآمدي يتبيّن طريقه في نظرية الشعر وأنه يلح على ذلك إلحاها، ويجمع معانٍ هذا الباب في كلمات يقول أنه سمعها من شيخوخ أهل العلم بالشعر، والذين زعموا أن صناعة الشعر وغيرها من الصناعات لا تجود ولا تصل إلى درجة الاستحكام إلا بأربعة أشياء وهي جودة الآلة، وإصابة الغرض المقصود، وصحة التأليف، و الانتهاء إلى تمام الصنعة من غير نقص فيها ولا زيادة عليها.¹

"... لقد فطن الآمدي إذن إلى معظم الحقائق الحامة عن الشعر، فقرر أنه غير العلم وغير الفلسفة ، كما حدد العلاقة بينهما."²

و الأشياء الأربع التي لا تجود صناعة الشعر إلا بها تؤكّد لنا صلة إطلاع الآمدي على الثقافة اليونانية "فالأوائل ذهبوا إلى أن كل محدث مصنوع يحتاج إلى أربعة أشياء علة هيولانية، وهي الأصل، وعلة صورية، وعلة فاعلة، وعلة تمامية.

أما هيولانية فإنهم يقصدون الطين التي يبتدعها الباري... ليصور ما يشاء...
والعلة الصورية: هي المعنى الذي قصد، الباري جل جلاله تصويره من الرجل.
والعلة التمامية: هي أن يتمّها تبارك اسمه، ويفرغ من تصويرها من غير انفاص منها، وكذلك الصانع المخلوق في صناعاته التي علمه الله عزوجل إليها لا تستقيم له ولا تجود إلا بهذه الأشياء الأربع وهي: ألة يستجيدها ويتخيّرها مثل خشب النجار، وفضة الصائغ، وآجر البناء وألفاظ

¹ - ينظر :فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 38، 39.

² - محمد مندور، النقد المنهجي عند العرب ، ص 123-124، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص .41

الشاعر و الخطيب، وهذه هي العلة المهيولانية التي قدموا ذكرها، وجعلوها الأصل. ثم إصابة الغرض فيها يقصد الصانع صنعته، وهي العلة الصورية التي ذكروها، ثم صحة التأليف حتى لا يقع فيها خلل ولا اضطراب، وهي العلة الفاعلة، أن ينتهي الصانع إلى تمام صنعته من غير نقص منها و لا زيادة وهي العلة التمامية. وهذا قول جامع لكل الصناعات و المخلوقات. فإن اتفق الآن لكل صانع بعد هذه الدعائم الأربع أن يحدث في صنعته معنى لطيفاً مستغرباً كما قلنا في الشعر من حيث لا يخرج عن الغرض، فذلك زائد في حسن صنعته وجودتها،... وإن الصنعة قائمة بنفسها مستغنية عما سواها.¹

"وذلك النوع من النقد الذي أراد أمثال قدامة أن يطبقوه على الشعر، وهو النقد العلمي الذي يقوم على فلسفة أرسطو، لم يجعل الآمدي ذلك النقد، ولكنه كان أدق ذوقاً، وأفطن لحقيقة الشعر من أن يصدر عنه."²

"...وكان الآمدي عالماً أيضاً بثقافة الفرس... أضافت إليه رصيداً من الفكر و المعرفة استعان به في نقده التحليلي لشعر كل من أبي تمام و البحترى.

فهو يذكر ما ذهب إليه "بزر جمهر" في فضائل الكلام و رذائله، وبعض ذلك داخل في الشعر، من أن فضائل الكلام خمس، إن نقصت واحدة، سقط فضل سائرها.

وهي أن يكون الكلام صادقاً، وأن يوقع موقع الانتفاع به، وأن يتكلم به في حينه، وأن يحسن تأليفه، وأن يستعمل منه مقدار الحاجة...."³

"ولعل الآمدي يقصد بالصدق الفني ما ليس نقىض الكذب، بل يقصد إلى الصدق الفني فالشعر كما هو معلوم ليس من الضروري أن يكون صادراً عن الواقع لكي لا يتمهم بالكذب، وإنما يكفي أن يكون صادراً عن الواقع النفسي، ولعل هذا المقصود بصحة المعنى، فلمعنى يصح إذا

¹ - الآمدي ، الموازنة، ص 426-427، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي ص 41.

² - محمد مندور ، النقد المنهجي عند العرب ، ص 132، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 42.

³ - المرجع السابق، ص 427-428 ، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي ، ص 43 .

استجابت له النفس أو أمكنها الاستجابة له عندما تتهيأ لذلك، وهو يصح حتى ولو كان مجرد احتمال أو امكان...¹

ويطرح الكاتب فتحي أحمد عامر سؤال يقول هل تناقض الآمدي بين مذهب اتكار المعاني ومذهب حسن التأليف؟

ثم يحاول أن يجيب على هذا السؤال باستشهاده بأراء نقاد من بينها قول الدكتور عباس يقول: "إن الآمدي قد تناقض بين هذين المذهبين يقول: استمع إلى الآمدي يصوّر المنصفين من أصحاب البحتري: ووُجِدَتْ أَهْلُ النَّصْفَةِ مِنْ أَصْحَابِ الْبَحْتَرِيِّ، وَمِنْ مُطَبَّوِ الشِّعْرِ دُونَ مُتَكَلِّفِ لَا يَدْفَعُونَ أَبِي تَمَامَ عَنْ لَطِيفِ الْمَعَانِي وَدَقِيقَهَا وَالْابْدَاعِ وَالْأَغْرَابِ فِيهَا..."

وإذا كان هذا هكذا فقد سلموا له شيء الذي هو ضالة الشعراء، وهو لطيف المعاني، وبهذه الخلّة دون ما سواها فضل امرؤ القيس، لأن الذي في شعره من دقيق المعاني، وبديع الوصف، ولطيف التشبيه، وبديع الحكمة، وفوق ما في أشعار سائر الشعراء الجاهليّة.

ثم استمع إليه يصوّر موقف المنصفين من أبي تامام: "ووُجِدَتْ أَكْثَرُ أَصْحَابِ أَبِي تَمَامَ لَا يَدْفَعُونَ الْبَحْتَرِيَّ عَنْ حُلُوِ الْلَّفْظِ، وَجُودَةِ الْوَصْفِ، وَحُسْنِ الدِّبَاجَةِ، وَكَثْرَةِ الْمَاءِ وَأَنَّهُ أَقْرَبُ مَا حَرَّ وَأَسْلَمَ طَرِيقَ مِنْ أَبِي تَمَامَ، وَيَحْكُمُونَ هَذَا بِأَنَّ أَبِي تَمَامَ أَشْعَرَ مِنْهُ، وَهَذَا مَذْهَبُ جَلَّ مَا يَرَاعِيهُ مِنْ أَمْرِ الشِّعْرِ هُوَ الْمَعَانِي..."²

ومن خلال هذا نستنتج أن الآمدي كان متناقض و التناقض واضح في تصوّره لتيار النقد بسبب ميله إلى الفريق الثاني.

ثم ينتقل فتحي أحمد عامر إلى جزئية أخرى من هذا الفصل وهي الآمدي وأخطاء الطائين، يقف الآمدي وقفه موضوعية منصفة لأبي تام الذي جار عليه بعض النقاد والأدباء،

¹ - محمد مندور، النقد المنهجي عند العرب، ص 134-135، نقلًا عن فتحي أحمد عامر من قضايا التراث العربي، ص .43

² - إحسان عباس، تاريخ النقد الأدبي عند العرب، بيروت، ص 160-162، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، ص 44-.45

فجدروه من مكرمة شعرية، ومن كل سبق على الشاعر، وفي هذا الصدد يقول صاحب الكتاب بأنه حينما تقرأ ما كتبه صاحب الموازنة في هذا الصدد تبين لك معلم نفسه الصادقة التي لا تحمل حقدا ولا تعصبا، وتبدو لك ذاته في قمة أدائها الموضوعي الذي يحاول ألا يتجمّن، ويستفرغ جهده في أن يكون عدلا فلا ينسب لشاعر ما ليس فيه، ولا ينزع عن شاعر حقا هو له.¹

ثالثا : القاضي الجرجاني و الشعر:

جاء تعريف الشعر في كتاب الوساطة "أن الشعر علم من علوم العرب، يشتراك فيه الطبع و الرواية و الذكاء، ثم تكون الدرية مادة لكل واحد من أسبابه، فمن اجتمعت له هذه الخصال فهو المحسن المبرز، وبقدر منهما تكون مرتبته من الإحسان، وليس أفضل في هذه القضية بين القديم والحدث، و الجاهلي و المحضرم، و الأعرابي و المولد، إلا أنني أرى حاجة المحدث إلى روایة أمس وأجده إلى كثرة الحفظ أفقرا.

إذا اكتشفت عن هذه الحالة وجدت سببها، و العلة فيها أن المطبوع الذي لا يمكنه تناول ألفاظ العرب إلا رواية إلا السمع، و ملوك الرواية الحفظ، وقد كانت العرب تروي وتحفظ، ويعرف بعضها برواية شعر بعض كما قيل زهير كان رواية أوس، وإن الحطيئة رواية زهير، وإن أبو ذؤيب رواية ساعدة بن جويرية، فبلغ هؤلاء في الشعر حيث تراهم، وكان عبيد رواية الأعشى، ولم تسمع له الكلمة تامة، كما لم يسمع لحسين رواية جرير، و محمد بن سهل رواية الكميث و السائب رواية كثير.².

وقد واصل الجرجاني قوله :

"غير أنها كانت أشد ثقة و إليه أكثر استئناسا، وأنت تعلم أن العرب مشتركة في اللسان، وأنها سواء في المنطق و العبارة، وإنما تفضل القبيلة أختها بشيء من الفصاحة، ثم تجد الرجل منها

¹ - ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 47.

² - القاضي الجرجاني، الوساطة بين المتبي و خصوصه، تحقيق الأستاذين محمد أبو فضل إبراهيم، و علي محمد الجاوي، عيسى البابي الحلبي، القاهرة، ط 4، 1966، ص 19-15، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي ص 91-92.

شاعراً مفلقاً، وابن عمه ، و حار جنابه، ولصيق طنبه بكيناً مفهماً، وتجد فيها الشاعر أشعار من شاعر، و الخطيب أبلغ من خطيب، فهو ذلك إلا من الطبع والذكاء و حدة القرحة و الفطنة.^١

يعتقد صاحب الكتاب أن كل من الجرجاني والأمدي بدأ مذهبهما في النظر إلى الشعر لا من حيث ماهيته على حد المناطقة، وإنما نظراً إليه من خلال سماته وخصائصه، وأنه لا يوجد فرق بين الأمدي والجرجاني في النظرية العربية عند العرب، ولكن لكل واحد منهما طريقته ونكهته الخاصة في نقد الشعر.^٢

فالجرجاني في اعتقاده أنه من اجتمعت فيه هذه الصفات من الطبع والدرية والرواية والذكاء، هي التي تنبثق منها قوة الشعر والشاعر، وأن هذه الوجوه الأربع عمل ضروري في بناء الشعر، وأن هذا العمل الفني ليس كالدائرة المغلقة، لا يدري أين طرفها بل أن هذا الأخير يقبل التجديد والابتكار، ويكون كذلك عرضة للاختلافات والإضافات، وإذا لم تتوافق هذه الإضافات مع الأوجه الأربع فإنه يعييها ويهون من أمرها، فالطبع والرواية، والذكاء والدرية، أدوات الشعر والشاعر في كل عصر، وفي كل لسان، مهما اختلف الزمان والمكان.^٣

وفي رأي كاتبنا أن الجرجاني ينظر إلى النظرية الأدبية عند العرب نظرة أسطورية، فهو رجل يؤمن بالتطور، وما يخلقه من إضافة إلى خصائص الشعر، بحيث هذه الإضافة تكون مقبولة سلسة إذا عرضت على الطبع والرواية والذكاء، فإذا ما رفضها الطبع، وظهرت فيها ضحالة الثقافة وتفاهة الفكر، ولم تتبئ صياغتها على حدّ الذهن يعييها الناقد.^٤

ويشير فتحي أحمد عامر بأن هذا الدرس تعلمناه من الأوائل، باستدلاله بقول زكي نجيب محمود فلقد كانوا أصحاء أقوباء، بينما رفضوا من الحياة الجاهلية جوانبها التي جاء الإسلام

^١- القاضي الجرجاني، الوساطة بين المتبنّى وخصومه، ص 15 - 16 . نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي ص 91 - 92.

^٢- ينظر:فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي ، ص 92 - 93 .

^٣- ينظر: المرجع نفسه، ص 93 - 94 .

^٤- ينظر: المرجع نفسه، ص 94 .

ليمحوها، لم يتددوا أن يجعلوا من الشعر الجاهلي مرجعهم في اللغة، وفي كثير من معايير النقد الأدبي، ومرجعهم كذلك في ما ينبغي أن يمدح أو يذم.¹

ومن وجهة نظره أيضاً أن علماء اللغة، ونقاد الأدب، قد شغلو انفسهم بجمع الشعر الجاهلي، واستخلاص الشواهد منه، بينما المدرسة اللغوية الأخرى، فكانت تستند على العقل بحيث يجوز في هذه الحالة للناقد أن يقول على الشاعر الجاهلي: إنه أخطأ لأنه انحرف عن قواعد العقل، ولا يتم رفض الشعر الجاهلي من حيث أنه جاهلي، بل الرفض منصب على جريان لغته مع قواعد العقل، وعدم جريانها، لذلك في نظره أن الأوائل استطاعوا أن يقفوا على التراث الجاهلي وقفه تحليلية، لاتقبل بالجملة ولا ترفض كذلك، بل تقبل جانباً كما فعلوا مع الثقافة اليونانية عندما أرادوا نقلها إلى العربية.²

وأرجع الجرجاني نظرية الشعر إلى الطبع و الرواية و الذكاء و الدرية، وذلك بعد مرحلة شاقة من دراسة ثقافة أمته، حتى وقف على السبب والعلة، فالمطبوع في نظره أن يكون ذو موهبة وذكاء، وبقدر اجتهاد هذا التلميذ ومعاناته يكون نصيه من الخمول أو التفوق، كما كان زهير رواية أوس، وأبو ذؤيب رواية ساعدة، وبهذا لابد أن تجتمع كل من الطبع و الرواية و الدرية حتى تنتج شاعر أو خطيب.³

وكذلك استعار الجرجاني من ثلاثة الجاحظ البيئة والعرق والغريرة — وحدة البيئة — و يجعلها أيضاً مسؤولة عن التفاوت في الشاعر، و البيئة إما حضرية، وإما بدوية، ومن هنا كان عدّى بن يزيد وهو ابن الحاضرة، على الجاهلة، أرق من الفرزدق، ابن البدية، وهو في الإسلام ولكنه ينكر أن تكون الغريرة أو الطبع سبباً للفصل بين القديم و المحدث، والجاهلي و المخضرم

¹ - ينظر:فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي ، ص 94.

² - ينظر: المرجع نفسه ، ص 94 - 95.

³ - ينظر: المرجع نفسه، ص 96.

الفصل الأول:

تلخيص محتويات الكتاب

وأعرابي ومولد، مخالف الجاحظ في ذلك، لأن الجاحظ عد الأعرابي في أي مكان و زمان أشعر من المولد في أي زمان ومكان.¹

ويضيف الدكتور زغلول سلام: أن الجرجاني يتحدث عن نظرته الخاصة للشعر القديم والحدث، بعيداً عن تعتن العلماء من اللغويين، و الرواة خاصة للشعر القديم و تفضيلهم إياه على كل محدث، دون النظر إلى الشعر في ذاته إذا كان جيداً أو غير جيد، دون النظر إلى الشاعر أجاد أو أخطأ.²

ويرى الكاتب أن الجرجاني أضاف عاملي الزمان والمكان، إلى عوامل الطبع و الدربة والذكاء و الرواية، ليكون بذلك شاعراً ابن زمانه أو مكانه، فالجرجاني و الآمدي في تأصيلهما للنظرية الأدبية عند العرب من خلال الشعر القديم يعد عملاً رائعاً ومجيداً، والذي ينظر إليه اليوم على أنه إبداع لأسلامنا، كما يقول الدكتور طه حسين إن الأدب القديم هو غذاء للعقول وقلوب، لأنه أساس الثقافة العربية، وأساساً من أسس الثقافة الحديثة، لأن هذا الأخير فيه كنوز قيمة تصلاح غذاء لعقول الشباب، وأن الذين في نظرهم أن الحضارة الحديثة حملت في عقولنا خيراً خالصاً يخطئون، بل أن الحضارة الحديثة مصدر جمود.³

وعلى حد قول فتحي أحمد عامر أن المتقدمون كانوا يتميزون بصفات منها: متانة الكلام، وجزالة المنطق، وفخامة الشعر، إلا أن الشاعر المحدث يصعب عليه أن يقول بيتاً من أبيات امرؤ القيس و زهير، وذلك لأنهم أخذوا اللغة من أصولها، ولم تتلطخ ألسنتهم بالدخليل والأعجمي ولذلك أصبح الشاعر من يحافظ على اللغة العربية في وقت فسدت فيه الألسنة، أما في القديم فكان يشرك كل من الشاعر و المتلقى في الحفاظ عليها.⁴

¹ - ينظر: إحسان عباس، تاريخ النقد عند العرب، ص 328 - 329، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 97.

² - ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي ، ص 97.

³ - ينظر: المرجع نفسه ، 97 - 98.

⁴ - ينظر: المرجع نفسه ، ص 99.

فالجرجاني في نظره أن جزالة الكلام كان يتصف بها القدماء، أما المحدثون توجد في أفراد قلائل، فلما تحضر العرب تخلو عن الألفاظ الخشنة، واحتفظوا بالسلسة فأصبح شعرهم يتصرف باللين، ويراه البعض ضعفاً، في حين إذا أراد أحدهم العودة إلى المذهب القديم ظهر على شعره التكلف، فمقاييس تغيير الشعر عند الجرجاني هو حدوث تغيير في المعادة والطبيعة، ولكن هذا لا يفسر إلا الانتقال من خشونة البداوة إلى رقة الحضارة، فكيف يمكن أن يعلل لتطور الشعر المحدث نفسه في ظل الحياة الحضرية، كما يتساءل إحسان عباس، ويتخذ الجرجاني من

¹ أبي تمام مثلاً للحضري الذي عاد يختذلي طريقة أهل البداوة.

"فحصل على توغير اللفظ، فقبح في غير موضع من شعره... فتعسف ما أمكن وتغلغل في التصعب كيف قدر؟ ثم لم يرض بذلك حتى أضاف إليه طلب البديع، فتحمله من كل وجه، وتوصل إليه بكل سبب، ولم يرض بجهاتين الخلتين حتى احتب العاني الغامضة، وقصد الأغراض الخفية، فاحتمل فيها كل ثقيل وهذا لا يصيب شعر أبي تمام كله، ولا يسقطه جملة، ولذلك يعتذر الجرجاني إثر هذا الكلام مخالفة أن يسامي الظن بنقده فيقول : ولست أقول هذا غضا من أبي تمام ولا تهجيننا لشعره، ولا عصبية عليه لغيره، وكيف وأنا أدين بتفضيله وتقديمه، وأنتحل مواليه وتعظيمه، وأراه قبلة أصحاب المعاني، وقوة أهل البديع".²

نظريّة الشّعر بين الطّبع و البداؤ و الحضارة:

وكما أسلفنا من قبل بأن الجرجاني حدد صفات ومعالم تنبثق منها قوّة الشّعر وشاعر، وهي الدرية و الذكاء و الرواية و الطّبع، بالإضافة إلى عاملٍي الزمان و المكان، وقلنا كذلك أن الإطار النّقدي الذي ينظر إلى الشّعر هو إطارٌ من يقبل الإضافة و التجديد، ولا ينظر للقديم نظرة تقديرٍ و عبادة.³

¹ - ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 100.

² - محمد زغلول سلام، تاريخ النقد العربي عند العرب إلى القرن الرابع المجري، ص 329 - 330، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 100.

³ - ينظر: المرجع السابق، ص 102.

يقول محمد بن سلام: " وقد اختلفت العلماء بعد في بعض الشعر، كما اختلفت في سائر الأشياء، فأما ما اتفقا عليه، فليس لأحد أن يخرج منه".¹

ويرى الكاتب فتحي أحمد عامر أن إهتمام العرب في نشر الإسلام جعلهم يتبعون عن قول الشعر "فجاء الإسلام، فتشاغلت عنه العرب، وتشاغلوا بالجهاد، وغزو فارس وروم، ولهمت عن الشعر روايته، فلما كثر الإسلام، وجاءت الفتوح، واطمأنت العرب بأقصى، راجعوا رأية الشعر، فلم يُؤولوا إلى ديوان مدون، ولا كتاب مكتوب، وألفوا ذلك وقد هلك من العرب من هلك بالموت وقتل، فحفظوا أقل ذلك، وذهب منه عليه الكثير، وقد كان عند نعمان بن منذر ديوان فيه أشعار الفحول، وما مدح هو وأهل بيته به، صار ذلك إلى بني مروان أو صار منه".²

ويبين لنا كاتبنا أن اختلاف العرب في أشعارهم يعود إلى الطبع والرواية والذكاء والدرية، فيريق شعر أحدهم، ويصلب شعر أحدهم، وبهذا نستطيع أن نقول: أن الشعر يتعدد بين طرفين متناقضين هما : أسلوب السهل، وأسلوب الوعر، فالجرجاني لا يحمل الشعرا على واحد منهما، وإنما هو يستقر في الشعر العربي من خلال وجهان هما: الأول نفسي: وهو اختلاف الطياب، فالطبع الصافي يتميز بسمحة النفس، أما الطبع الجافي يتميز بالفاظ حشنة وهو غليظ النفس، أما الوجه الثاني فهو بيئي اجتماعي، يتمثل في البداوة وتحضر، فنرى بداوة تكون جافية، و الحضارة تكون رقيقة.³

ويرى أيضاً أن هناك جفاء آخر، ورقة أخرى، لا ترجع إلى الطبع، ولا إلى البيئة، وإنما ترجع إلى أغراض الشعر، فالغزل أصدق بالنفس، وأقرب إلى الوجدان، وأمس بالغريزة البشرية.

¹ - القاضي الجرجاني، الوساطة بين المتنبي وخصومه، ص 04، نقلًا عن فتحي أحمد عامر من قضايا التراث العربي، ص 102.

² - المرجع نفسه، ص 24 - 25، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 103.

³ - ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 103.

فأنت ترى رقة الشعر تأتيك أكثر ما تأتيك من قبل العاشق المتيّم كما يقول الجرجاني، "إإن اتفقت الدماثة و الصباة وانضاف الطبع إلى الغزل، فقد جمعت لك الرقة من أطرافها."¹

ومن وجهة نظر كاتبنا أن الشاعر البدوي إذا أراد أن ينظم شعراً بسمات حضارية دون أن تناح له فرصة التحضر خانه الطبع، ولم يصنع إلا ما يشير الغشيان والنفور، وإذا أراد شاعر متحضر أن ينظم شعراً بسمات بدوية خانه الطبع، وبدى عليه التتكلف.²

وفي ذلك يقول الجرجاني: "وللنفس عن التصنّع نفرة، وفي مفارقة الطبع قلة الحلاوة وذهب الرونق، و إلحاد الدباجة، ربما كان ذلك سبباً لطمس المحسن، كالذى نجده كثيراً في شعر أبي تمام، فإنه حاول من بين الحدثين الاقتداء بالأوائل في كثير من ألفاظه، فحصل منه على توغير اللفظ، فقبح في غير موضع من شعره، فقال:

فكانما هي في السمع جنادل وكأنما هي في القلوب كواكب.³

وبهذا يرى كاتبنا أن الجرجاني يتحفظ في نظرته إلى أسلوب الشعر الحضري، فهو لا يريد السهل الضعيف ولا الرقيق الرشيق، وإنما يريد النمط الأوسط، فالشاعر يلطف إذا تعزل، ويفخم إذا افتخر، ويتصرف للمديح تصرف م الواقع، فكل شعر بدوي وحضري يرجع في أصوله إلى نظرية الشعر عند العرب، فلكل شاعر طبعه الذي يتميز به عن غيره، وهذا الفكر النبدي عند الجرجاني كما هو عند الآمدي، وينطبق على كل الأجيال الشاعرة والعصور التي مرى بها الفن الجميل فالبارودي حينما استجاب لطبعه بُرز في الفنون التي جاست على جبلته، وحينما اندر عن هذا الطبع وراح يقلد القدماء ويحاكيهم، دون سند من صدق النفس، بانت على شعره غثاثة التتكلف كما يقول أستاذنا عمر الدسوقي فرافقه من التراث الأدبي شعر الحماسة و الفخر، ووصف الأعمال البطولية والحكمة والرثاء، فكان أغرق حسناً، فلما لا يكون مثل امرؤ القيس، و ابن

¹ - ينظر:فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 103.

² - ينظر: المرجع نفسه، ص 104.

³ - القاضي الجرجاني، الوساطة بين المتنبي وخصوصمه، ص 19، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 104.

المعتر، وأبي فراس، ولما لا يرتفع بالشعر إلى منزلتهم، لأنه سيقول في الشعر أغراض شريفة تلقي بمكانته الاجتماعية و السياسية. وهو يقول في الشعر:¹

الشعر زين المرء مالم
قد طالما عز به معشر
وربما أزرى بأقوام
وسيلة للمدح و الذم
فأجعله ما شئت من حكمة أو عظة أو حسب نام² فالبارودي في نظر كاتبنا يعد رائد المدرسة الإتباوية الكلاسيكية في الشعر الحديث، ومن خصائص هذه المدرسة الصياغة المتقدة، وكذلك الاعتراف بالقدماء على أنهم أنبياء الشعر، وبالإضافة إلى احترام القيود القديمة من القواعد النحوية والبلاغة والألفاظ والوزن وأيضا عدم التعقيد في الأسلوب.³.

وفي نظره أيضاً أن البارودي كان مولعاً بالقديم، إلا أنه لم يقف عنده، بل يتطلع إلى المعاصرة التي صادفت هوئ نفسه، فنطلق بذلك يعبر عن قضايا أمته، وبهذا تحددت ملام شخصيته الشعرية، وأصبح لا يقارن مع غيره من سبقوه، وحتى من عاصروه ومن لحق به، وتلك دعوة الجرجاني في الانطلاق من قاعدة عمود الشعر عن طبع ورواية وذكاء ودرية.⁴

و يرى كاتبنا أنه إذا وقفنا بين يدي شاعر آخر في هذا الصدد، وهو خليل مطران تأكد لنا مفهوم الطبع وما يتصل به في صياغة الشخصية الشاعرة، وتميزها عن غيرها تميزاً واضحاً فخليل مطران يعد رائد المدرسة الجديدة في الشعر العربي المعاصر، وذلك بمقارنة النقاد بين مدرسة البارودي وشوقى وحافظ وغيرهم من ساروا على عمود الشعر العربي، وكذا المدرسة الحديثة التي تنسب إلى مطران، ومتند إلى جماعة أبواللو خلال أحمد زكي شادي، وإبراهيم ناجي، ومن سار على دربهم من شعراء الناشئين في مصر وغيرها من البلاد العربية، وهذه المدرسة هي الأخرى

¹- ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 105 - 106.

²- عمر الدسوقي، في الأدب الحديث، دار الفكر العربي، القاهرة، ط 3، د ت، ص 146 - 147 ، نقل عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 106.

³- ينظر: المرجع السابق، ص 107.

⁴- ينظر: فتحي أحمد عامر ، من قضايا التراث العربي ، ص 108.

تختلف عن مدرسة شعراء المهاجر التي لم تخرج عن الشعر العربي التقليدي في موضوعاته وأفكاره، وي يكن القول أن مدرسة الخليل تشبه إلى حد كبير المدرسة الكلاسيكية الجديدة التي ناد بها في فرنسا الشاعر الكبير أندريه شنيه قبل الثورة الفرنسية الكبرى، وقبل ظهور الرومانسية، ولخص مذهبها في بيت شعري يدعوا فيه إلى صياغة أبيات قديمة بأفكار جديدة.¹

يقول الدكتور مندور في ذلك: " هو أن يصوغ الشاعر أحاسيسه وأفكار عصره في دباجة قديمة، بمتانة لغتها، وسلامة أسلوبها، وروعة صياغتها، إن من البديهي أن الصياغة العربية القديمة تختلف بالضرورة عن الصياغة اليونانية القديمة التي كان شينه يقصد إليها، وذلك بحكم اختلاف عبرية الشعبين".²

ويشير كل من الأدمي، و الجرجاني بالإضافة إلى أندري شنيه أن الشعر لا يكون فناً مبدعاً إلا إذا انطلق من قاعدة القديم، واعتماده على ثقافة أمته، ليتمكن من التجديد والإضافة، وهو لن يتمكن إذ بدأ حياته من قمة الشعر، حينئذ يكون شاعراً بلا تاريخ ، بلا تراث، بلا أصالة.³

ويرى كاتبنا أن الدكتور مندور على حق عندما ذهب إلى أن شعر مطران ينم بالصياغة الشعرية، بينما في نظره أن مدرسة أبي تمام المسماة بمدرسة البديع هي التي شقت للشعر العربي طريق الانطلاق نحو اللفظية ومحسنات البديعية من جناس وطبق، في حين تعتبر الصياغة الشعرية عند مطران جزء من الخلق البشري وتحت للصور وأخلاقية ومد للروابط ومبادلات بين معطيات الحواس، ولذلك كانت مدرسة مطران أقرب إلى مدرسة تشقيق الشعر، و التي اكتشفها النقاد

¹ - ينظر:فتحي أحمد عامر،من قضايا التراث العربي، ص 109.

² - خليل مطران، للدكتور محمد مندور، مكتبة النهضة مصر بالقاهرة، د ط، د ت، ص 11 - 12 ، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 109.

³ - ينظر: المرجع السابق، ص 109.

عند أوس بن حجر وشهير بن أبي سلمى، من كانوا ينقوشون الشعر حتى سمو بالحوليات لطول ما بذلوه من جهد في صياغتها.¹

ويرى كاتبنا أن الدكتور عبد الجيد عابدين قد وقف وقفه جديرة للمقارنة بين شاعرين مجددين هما : إيليا أبو ماضي، وعلي محمود طه المهندس، كمثال حيّا لمذهب كل من الآمدي والجرحانى في النظر إلى الشعر من منطلق مصطلحات الطبع و الثقافة و الذكاء و الدرية، باعتبار هذه العوامل هي التي تتكون بواسطتها شخصية الشاعر وتميزه عن غيره في فن الشعر، ففي الباب الأول من كتابه قارن بين شخصيتين ،بين حياة و حياة، وبين نفور من المظاهر و إقبال عليها، وكذلك بين النزعة الواقعية، و النزعة الأسطورية، وبين حيرة و حيرة، أما في الباب الثاني فقارن بين الفنانين الشعريين، وذلك بالوقوف عند تجربة كل من الشاعرين وبين شاعر الصورة وشاعر الأنسودة، ومن خلال هذه المقارنة الحية تؤكد إحساس الدكتور عابدين الثري بقيمة التراث العربي و النظرية الشعرية عند العرب تبرز لنا شخصية مستقلة لكل من الشعراء المجددين.²

ويشير الباحث الكبير الدكتور عابدين في مقارنته بين نفور إيليا أبو ماضي من المظاهر وإقبال المهندس عليها، أن إيليا أبو ماضي ينظر إلى الناس بعين خبيثة فاسحة، لم يغتر بضخامة الأجسام، و أناقة الملبس، بل ينظر إلى ما وراء هذه المظاهر، ليرى نفوسا مريضة وأخلاقا وضيعة.³

ويمثل ذلك بقول الخليل:

كم في الطيالس من سقيم أجرب	أنا لا تخشنى الطيالس و الحلی
ويداك من أخلاقه في سبب	عيناك من أثوابه في جنة
وإذا تحدّثه تكشف عن صبي ⁴	وإذا بصرت به بصرت بأمشط

¹- ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 109 - 110.

²- ينظر: المرجع نفسه ، ص 110 - 111.

³- ينظر: المرجع نفسه، ص 112.

⁴- عبد الجيد عابدين، بين شاعرين مجددين، إيليا أبو ماضي وعلي محمود طه المهندس، دار الثقافة، بيروت، ط 6، 1967، ص 20 - 22، نقل عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 111.

وفي نظر الدكتور عابدين أن شخصية علي محمود طه المهندس ضعيفة، فهو يتميز بانسياقه إلى تيارات جماعية، مما ولد له ذلك شعور بالقوة وتعلقه أيضاً بمظاهر الأبهة و الزخرف ونفوره من الواقع.¹ وفي ذلك يختلف المهندس أبي ماضي، فأبُو ماضي يكره السطحية بأنواعها، سطحية الأبهة الفارغة، وسطحية التعبير المزخرف الرنان، وسطحية التعبير العامي المبتذل.²

ويرى كاتبنا أن أبو تمام هو ذلك الشاعر الذي وعي جيداً نظرية الشعر العربية، وأراد أن ينطلق إلى مذهب يعرف به، وينسب إليه، واعتمد على البديع كثيراً، وتكلف تكلفاً أخرجه أحياناً عن منطق اللغة، فقوبل باستنكار من الأدباء والعلماء، لذلك في نظره أن الشعر الذي يستمد قوته من سماحة الطبع يجد طريقة مباشرة إلى القلوب، بخلاف الشعر الذي يميل صاحبه إلى الصنعة فتراه يحمل شخصية معقدة، وثقافاته المتعددة، لذلك فلا بد أن يتزوجي المتنقلي لأمثال هذا الشعر تروياً كبراً حتى يصل إلى ما يريد الشاعر³.

وفي اعتقاد كاتبنا أن مفهوم الطبع و الصنعة عند الجرجاني يجب أن يكونا متمازجين، غير متناقضين، فلا تخل حلاوة الصنعة بحلاوة الطبع، ولا يقصر الطبع عما في الصنعة، ولم يستطع أبو تمام أن يقف هذا الموقف المتسق بين الطبع و الصنعة في شعره، ولهذا تعرض لنقد النقاد، ويسلم صاحب الوساطة بأن النظرية الشعرية عند العرب وليدة المزاوجة بين الطبع و الصنعة، إذن الشعر الجاهلي وأموي و العباسي لم يكن وليدة الموهبة وحدها، إنما كان الشاعر يستبطن الرؤى والظواهر ويعوص في أعماقها، حتى وصل بعض النقاد إلى أن يقرروا أن الشعر علم من علم العرب.⁴

وأقر كاتبنا أن الصنعة لا بد أن تجود في البيت ، و المقطوعة، و القصيدة حتى تصبح عملاً فنياً متكملاً، فامرؤ القيس، أو زهير، أو عترة كانوا يقيمون شعراً تتكامل حلقاته، وهي بذلك

¹ - ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 112.

² - عبد الحميد عابدين، بين شاعرين مجديين، إيليا أبو ماضي وعلي محمود طه المهندس، ص 25-26، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 113.

³ - ينظر، المرجع السابق، ص 113-115.

⁴ - ينظر: المرجع السابق ، ص 118-120.

عمل فني بلغ عصره، وفي ذلك يقول الدكتور شوقي ضيف: الشعر ليس عملا ساذجا كما يعتقد كثير من الناس، بل هو عمل معقد غاية التعقيد، هو صناعة تجتمع لها في كل لغة طائفة من المصطلحات و التقاليد، ما يزال النقاد منذ أرسطو طاليس يحاولون أن يصفوها بما يقيمون عليها من مراصيد و مقاييس، وقد يكون من الغريب أن يجعل الشعر صناعة، ولكنه الواقع، فكلمة الشاعر عند اليونان القدماء معناها الصانع، ولذلك نراهم يقرنون في أبحاثهم الشعر إلى صناعات و الفنون الجميلة من نحت و تصوير و رقص و موسيقى¹.

فمن وجهة نظر كاتبنا أن الكلمة شاعر عندنا في العربية تقترب من معناها في اليونانية فشاعر معناه العالم، أما الشعر معناه العلم، والعلم يدخل في باب الصنائع، لذلك العرب القدماء كانوا يحسون بأن الشعر ضرب من الصناعات، فهو في رأيهم يشبه صناعة الثياب فيه الملون وغير الملون، فقد روى الحافظ أن عمر بن الخطاب قال: خير صناعات العرب أبيات يقدمها الرجل بين يدي حاجته، وليس الصنعة وليدةبني عباس ولا غيرهم، بل هي قديمة قدم الشعر الفني ذاته سواء عند اليونان أو عند العرب.²

ويرى كاتبنا أن الشاعر لا يستطيع أن يقول شعرا له قيمة إلا إذا اهتم بشقاقة أمته ومشاكل غيره، ليتولد لديه إحساس بقول الشعر، و الملاحظ أن كثرة القواعد والأصول في لغتها ونحوها وتراسيبيها، يجعل الباحث يؤمن بأن تلك الصورة الجاهلية لم تأتي إلا بعد جهود عنيفة بذلها الشعراء، فالقصيدة تتألف من وحدات موسيقية يسمونها أبيات، وذلك بالتزام الشاعر بوزن واحد كما يلتزم حرف واحد في الأبيات يسمى روبي، بالإضافة إلى الأصول الصوتية التي يعتمد عليها الشاعر الجاهلي فن الموسيقى، وهناك فن آخر اعتمدوا عليه وهو أكثر تعقيد وهو فن التصوير ولعل ذلك ما جعل جيب يقول إن أدب العرب أدب رومانتيكي فهو يغلب عليه الخيال و التصوير.³

¹ - ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 120.

² - ينظر: المرجع نفسه، ص 120.

³ - ينظر: المرجع نفسه، ص 120-121.

وعلى حد قول كاتبنا أن الجرجاني ناقد وعالم يعي تراث أمته، وذلك من خلال مذهبه النقدي الذي يحيط بأثر الطبع والصنعة، ولا يزال المزج بينهما عملاً معاصرًا، فمن خلال ذاكرة الجرجاني الواقعية أن شعراء العرب ليسوا منعزلين عن ثقافتهم التي عبروا عنها وتفاعلوا معها، وذلك لأن لغتهم كانت خاصة تتناسب مع مواهبهم وثقافتهم.¹

ويشير كاتبنا أن صاحب الوساطة أضاف نافذة أخرى لتذوق النصوص الأدبية وهي نافذة الأذن، كما أنه يشير بحسيد الأصوات في مقابل تحسيد المضامين عن طريق الكلمات، فاشكّل الفني المتجسد عن طريق الأذن أو العين لا يصنع تأثيره ب مجرد الشكل الفني المتجسد، بل لا بدّ أن ينبع من المضمون فيكسبه سحره وجاذبيته التي بها ينقل إلى القراء والسامعين.²

ويرى فتحي أحمد عامر أن الشعر عند الجرجاني ينبع من الطبع والرواية والذكاء والدرية، فالطبع والذكاء صنعتان نفسيتان ، تتعلقان بروح الفن، أما الرواية فهي الثقافة، لا غنى عنها، والدرية هي تلك التموجات التطبيقية التي عن طريقها يصل الشاعر إلى المنبع الصافي إلى الشعر، إذن فالجرجاني لم يخرج عن مذهبة في النظر إلى الشعر وذلك من خلال القاعدة التي كونها لنفسه من خلال استقصائه لنظرية عمود الشعر.³

رابعاً : مبادئ عمود الشعر بين الجرجاني و المرزوقي:

يستهل صاحب الكتاب فتحي أحمد عامر هذا الفصل بنص من كتاب الوساطة للجرجاني يبين من خلاله مبادئ عمود الشعر عند الجرجاني.

يقول الجرجاني " وكانت العرب إنما تفاضل بين الشعراء في الجودة والحسن بشرف المعنى وصحته وجزالة اللفظ واستقامته، وتسليم السبق لمن وصف فأصاب، وشبه فقارب، وبده فأغرز، ولمن

¹ - ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 122.

² - ينظر: المرجع نفسه، ص 123.

³ - ينظر: المرجع نفسه، ص 126 - 130.

كثُرت سواير أمثاله، وشوارد أبياته، ولم تكن تعْبأ بالتجسيد والمطابقة، ولا تحفل بالإبداع والاستعارة، إذا قصد لها عمود الشعر ونظام القرíض.¹

وقد واصل قوله بأنه:

"قد كان ذلك في خلال قصائدها ويتفق لها في البيت بعد البيت على غير عمّد وقدّ، فلما أفضى الشعر إلى المحدثين، ورأوا موقع تلك الأبيات من الغرابة والحسن، و تميّزها عن أخواتها في الرّشاقة واللطف، تكلّفوا الاحتذاء عليها، فسمّوه البديع، فمن محسن ومسيء، ومحمود ومذموم، ومقتصد ومفرط.²

من خلال هذا النص نجد صاحب الوساطة يبين لنا مبادئ عمود الشعر و التي يتحقق من خلال وجودها نموذج الشعر و الملاحظ أنها مستنبطة من الشعر.

والبحتري هو المثل الرائد لعمود الشعر، لأنّه يرسل نفسه على سجيّتها، ولم يكن يتتكلّف البديع أو الاستعارة تكلاً شديداً يستنكّره الطبع، وليس معنى ذلك أنّ البحتري كان بمنأى عن الصنعة الشعرية، فالصنعة قديمة في الشعر الجاهلي، على حد قول كاتبنا فتحي أحمد عامر، وإنما كان البحتري يضع في شعره من خلال الطبع، أي أن الصنعة تجيء في شعر البحتري رائفة شائقة تتافق وسماحة الطبع، وتتدفق مع وحي السليقة، و يبرر فتحي أحمد عامر بقوله أخذه عن شوقي ضيف من كتابه الفن ومذاهبه في الشعر العربي.³

قال: "إنه نشأ في الـبادـيـة، فهو ليس مثل أبي قـامـ الذي نـشـأـ في دـمـشـقـ، وعاـشـ في المـدـنـ وهي مقارنة طريفة أقامها النقاد بين شاعر بدوي وشاعر حضري لا عهد له بالـبـادـيـةـ، وقد مثل كلـ منـهـماـ طـرـيقـةـ في صـنـاعـةـ الشـعـرـ وـ حـرـفـتـهـ، فأـمـاـ أـبـوـ قـامـ فـحـضـرـيـ مـتـقـنـ ثـقـافـةـ وـاسـعـةـ، وـهـوـ لـذـلـكـ يـأـخـذـ تـصـنـيـعـ مـسـلـمـ بـنـ وـلـيدـ، وـيـعـقـدـهـ تـعـقـيـداـ شـدـيـداـ، أـمـاـ الـبـحـتـرـيـ شـاعـرـ بـدـوـيـ، وـهـوـ لـاـ يـسـتـطـعـ

¹ - القاضي الجرجاني، الوساطة، ص 33-34، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 131.

² - المرجع نفسه، ص 33-44. نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 131

³ - ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 132-131.

الفصل الأول:

تلخيص محتويات الكتاب

أن ينبع منها ينهض به أبو تمام من التعبير عن الرقي العقلي الذي صادف العقل الحضري، وصناعة الشعر الحضري.¹

هذه الصفات التي يتحقق في وجودها النموذج الشعري من منظور الجرجاني وهي:

1. شرف المعنى و صحته.
2. حزالة اللفظ واستقامته.
3. الاصابة في الوصف.
4. المقاربة في التشبيه.
5. الغزارۃ في البديهة.
6. كثرة الأمثال والأیيات الشاردة.

أما الصفة السابعة فهي صفة سلبية يقول فيها: لم تكن العرب تعبأ بالتجنيس والمطابقة، ولا تحفل بالإبداع والاستعارة، إذا حصل لها عمود الشعر ونظام القريض، ويذهب الدكتور أحمد بدوي إلى أن المثل الأعلى للشعر يتحقق عند الجرجاني بشروط تكون في اللفظ والأسلوب وصفات يتسم بها المعنى.

أما تلك التي تكون في المعنى فالأمثلة كثيرة، وأن يكون صحيحاً شريفاً، مصرياً في الوصف، مقارباً في التشبيه، إنسانياً يجري على الألسن مثلاً وحكمة. ويندرج على صاحب الوساطة بأنه لم يفسّر ما يريد بالابتدال ولا ما يقصد بالشرف، ويذهب إلى أنه ربما أراد منهما البعض في المعانٍ الدارجة الشائعة بين الناس...."

¹ - شوقي ضيف ، الفنون مذاهب في الشعر العربي ، دار المعارف القاهرة ، ص 191 ، نقلًا عن فتحي أحمد عامر ، من قضايا التراث العربي ، ص 132.

الفصل الأول:

تلخيص محتويات الكتاب

"...يكون المعنى مبتدلاً كذلك إذا تداوله الشعراء وأكثروا من ذكره، كما يرى ذلك في عيون الجاذر، وعيون الغزلان".¹

أما فيما يخص شرف المعنى فمن وجهة نظر الكاتب فتحي أحمد عامر أنه الجرجاني يقصد بشرف المعنى وصحته المعنى الدقيق الذي يضيف إلى المترافق فائدة يهتزنون لها، و يستجبيون إليها. ثم يورد كاتبنا قول آخر يبين فيه مبادئ عمود الشعر عند المرزوقي وذكر أنه جاء في مقدمته شرح الأخبار المنسوب إلى أبي تمام الطائي المعروف بكتاب الحماسة للشيخ الإمام أبي أحمد بن محمد بن الحسن المرزوقي الاصفهاني.²

"...فإن كان الأمر على هذا، فالواجب أن يتبيّن ما هو عمود الشعر المعروف عند العرب ليتميّز تليد الصنعة من الطريق، وقلّم نظام القريض من الحديث، ولتعرف مواطئ أقدم المختارين فيما اختاروه، ومراسم إقدام المزيقين على ما زيفوه، ويعلم أيضاً فرق ما بين المصنوع والمطبوع وقضية الآتي السمح على الأبي الصعب، فنقول وبالله التوفيق.

إنهم كانوا يحاولون شرف المعنى وصحته، وجزالة اللفظ واستقامته، الإصابة في الوصف.

ومن اجتماع هذه الأسباب الثلاثة كثرة سوائر الأمثال، وشوارد الأبيات والمقاربة في التشبيه والتحام

أجزاء النظم

والتثامها على تخفيّر من لذيد الوزن، و مناسبة المستعار منه للمستعار له، و مشاكلة اللفظ للمعنى وشدّة اقتضائها للقافية حتى لا منافرة بينهما.

فهذه سبعة أبواب، هي عمود الشعر.³

¹ - القاضي الجرجاني: للدكتور أحمد بدوي، دار المعرف، مصر، 1964، ص 53 وما بعدها، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 133.

² - ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 134.

³ - المرزوقي، شرح ديوان الحماسة، تحقيق أحمد أمين، وعبد السلام هارون، لجنة التأليف، والترجمة، و النشر، القاهرة، ط 2، 1967، ص 8 / 13، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 134 - 135.

ومن خلال هذه النصوص التي ساقها صاحب الكتاب لكل من الجرجاني و المزوقي في مبادئ عمود الشعر توصل إلى أنهما يشتراكان في شرف المعنى و صحته، جزالة اللفظ واستقامته، الإصابة في الوصف ومن اجتماع هذه الثلاثة عند المزوقي كثرة سوائر الأمثال، و شوارد الأبيات

بينما أفردها الجرجاني مبدأً مستقلاً

بالمقاربة في التشبيه

وينفرد الجرجاني بمبدأً: الغارة في البديهة

وينفرد المزوقي بـ: التحام أجزاء النظم، والتثامنها على تخير من لذيد الوزن.

ـ مناسبة المستعار منه للمستعار له.

ـ مشاكلة اللفظ للمعنى، وشدة اقتضائهما للقفية حتى لا منافرة بينهما، بينما ذهب الجرجاني إلى أن العرب لم تكن تعبأ التجنيس والمطابقة، ولم تكن تحفل بالإبداع والاستعارة، إذا حصل لها

¹ عمود الشعر ونظام القرىض.

دور المزوقي في مقاربة التشبيه:

يرى كاتبنا أن المزوقي يميل إلى الإيجاز الشديد في بيان القيمة الفنية لمبادئ عمود الشعر مع عيار الإصابة في الوصف عنده الذكاء وحسن التمييز، أما عيار المقاربة في التشبيه عنده الذكاء وحسن التقدير، فهو يريد أن يقول: إن عيار ذلك كله هو الطبع، الذي ارتآه الآمدي والجرجانيو ميّراه بالسلقة و الموهبة، واستطاع المزوقي أن يحدد مبادئ عمود الشعر السبعة التي ذكرها في مقدمته ديوان الحماسة وهو يتفق مع الجرجاني

في بعضها.² واستغنى عن الغارة في البديهة، وعن كثرة الأمثال السائرة والأبيات الشاردة، وعد هذا العنصر الثاني متولداً عن اجتماع العناصر الثلاثة الأولى وهي شرف المعنى و صحته، وجذالة اللفظ و استقامته، و الإصابة في الوصف، وقد استخلص ما زاده من نقد

¹ - ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 137 - 138.

² - ينظر : المرجع نفسه، ص 213.

القدامة، كما أنه استخلص عيار كل عنصر منها من المحصول العام المجتمع من آراء الأمدي وقدامة والجرجاني و ابن طباطبا، وردد قول ابن أبي عون "أقسام الشعر ثلاثة: مثل سائر، وتشبيه نادر، و استعارة قريبة، فكانت صياغته لعمود الشعر هي خلاصة الآراء النقدية في القرن الرابع على نحو لم يسبق إليه، ولا تجاوزه أحد من بعده، فلو لم يكن عمود الشعر هو الصيغة التي اختارها شعراء العربية، لكن في أقل تقدير هو الصورة التي اتفق عليها النقاد.¹

ومن وجهته نظره أيضاً أن المرزوقي قد استطاع أن يهضم ثقافة العصر، وذلك من خلال وقوفه على السمات الفنية والخصائص البلاغية لنظرية عمود الشعر عند العرب الاقدمين، وأيضاً وقف عند حدود الصنعة والتصنيع، وصاغ أيضاً مبادئ عمود الشعر من جملة ما اتفق عليه نقاد القرن الرابع، فجاءت هذه المبادئ مصوّغة في هيئة مقاييس نقدية يقاس بها شعر الشعراة، قدامي و الحديثين، ولكن هذه المبادئ السبعة ليست بلازم أن تستوفي جميعها في شعر كل شاعر.² يقول في ذلك المرزوقي: " فمن لزمه بحقها، وبني شعره عليها، فهو عندهم المفلق المعظم، والحسن المقدم ومن لم يجمعها كلها فبقدر سهمته منها يكون نصبيه من التقدم و الاحسان، وهذا إجماع مأمور به، ومتابع نحجه حتى الآن".³

وعلى حد قول كاتبنا أن أبي تمام كان مدرّغاً لهذه المبادئ جيداً، وأن انطلاقه للتجديد كان من منطلق فهمه لتلك المبادئ، ووقفه على نظرية الشعر عند العرب كان عن إدراك وبصيرة وتمييز، وأن ما أخذه عليه نقاد القرن الرابع و الخامس إنما كان لمبالغته في التجديد، مما لا ترى معه تقارباً بين طرق التشبيه ولا تقارباً بين المستعار منه و المستعار له، فالتقارب عند هؤلاء النقاد هو ما يدخل بالشعر إلى حيز الفهم، وقبول العقل، وارتضاء الذوق، أما التباعد عندهم هو ما يخرج

¹ - إحسان عباس، تاريخ النقد عند العرب، ص 405، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 213.

² - ينظر:فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 213-214.

³ - المرزوقي، شرح ديوان الحماسة، ص 11، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 214.

بالشعر عن حيز الفهم، وقبول العقل، وارتضاء الذوق، فمن منظور هؤلاء النقاد أن شعر أبي تمام خرج عن هذا الحيز، أما من منظور أبي تمام ذاته لم يخرج عن هذا الحيز.¹

ويشير فتحي أحمد عامر أن الاستعمال الاستعاري عند أبو تمام له مفهوم مغاير لنظرية النقاد عند العرب فهم يتلوّون القرب في الاستعارة، بينما أبي تمام يجعل الاستعمال الاستعاري يمتد من خلال المجتمع إلى كل مجدودات الطبيعة ومن هنا كان أبو تمام الشاعر غير أبي تمام الناقد كما يقول المرزوقي في مقدمته²: " فهو عادل فيما انتخبه في هذا المجموع عن سلوك معاطف ميدانه ومرتضى ما لم يكن يصوغه من أمره وشأنه، ومعلوم أن طبع كل امرئ إذا ملك زمام الاختيار يجذبه إلى ما يستلذه ويهاوه، ويصرفه عما ينفر منه ولا يرضاه".³ فأبو تمام الناقد كان يختار ما يختاره بجودته، فأما أبو تمام الشاعر فكان يقول ما ي قوله بشهوته وقد لا يعجب أبو تمام الناقد بأبي تمام الشاعر، على الرغم من أن كليهما يفيد من الآخر، ولكن لأن أبو تمام الناقد عالم يدرس، ويحلل، ويوازن، ويستنبط فتجيئ أحکامه موضوعية تعجب الكثرين، أما أبو تمام الشاعر فإنه قد يقع تحت ضغط الانفعال بالتجربة وتدفعه إلى قول الشعر، قد يغضب الكثرين.⁴

ويرى كاتبنا أن عمود الشعر لا يزال ماثلاً أمام عيون الشعراء المعاصرین مقلدين أو مجحدين، حيث يقول الدكتور أحمد هيكل: و الحق أن الشعراء المحافظين قد انتقلوا بالشعر من طور الجمود إلى طور التصرف والابتكار مع محاولات البارودي، وأن الشعر وصل مع هؤلاء المحافظين إلى أسمى الدرجات، من حيث روعة البيان و الصياغة، كما عبر عن تجارب شعراء الذاتية، وقضايا وطنهم الحية، مما يدل ذلك على استجابة الشعراء لروح العصر، ووعيهم لمشكلاته، وأيضاً إدراكهم لدور الفن في خدمة الحياة، ودور الشعر خاصة في مراحل النضال.⁵ ومن هنا يمكن أن يقال: أن

¹ - ينظر: فتحي أحمد عامر ،من قضايا التراث العربي، ص 214.

² - ينظر: المرجع نفسه، ص 215.

³ - المرزوقي، شرح ديوان الحماسة، ص 13 - 14، نقلًا عن فتحي أحمد عامر من قضايا التراث العربي، ص 215.

⁴ - ينظر : المرجع السابق، ص 216 - 217.

⁵ - ينظر: فتحي أحمد عامر ،من قضايا التراث العربي، ص 219.

هؤلاء الشعراء الحافظين كانوا إلى درجة كبيرة يتمسكون بعمود الشعر العربي، أي بتلك المجموعة من التقاليد الفنية، التي كان يسير عليها الشعراء الكبار الأقدمون.¹

ومن وجهة نظر فتحي أحمد عامر أن شعراء المحافظين لم يقتصر الأمر عندهم في تمسكهم بعمود الشعر العربي، بل هناك كثير من أقطاب التجديد في الشعر العربي تجد لعمود الشعر أثره القوي البارز في نتاجهم الشعري، ولا يزال للوزن وقافية مذاقهما الخاص في قصائد كثير من الشعراء، ولكن ليس من التطوير المحمود أن يخرج بعض الدارسين على الموروث من التقاليد الأدبية جملة وتفصيلاً، لأن ذلك التهور الأحمق لا يليق بحال الماضي الأدبي والتاريخي، وليس من العقول أيضاً أن يظل بعض الباحثين سجناء الماضي، ولكن المنطق الذي يرضيه عقل الباحث ماضياً أو حاضراً أو مستقبلاً هو أن يحترم التقاليد والموروثات الأدبية عند كل شعوب الأمة.²

التحام أجزاء النظم، و التسامها على تخير من لذيد الوزن :

وكما ذكرنا من قبل بأن المرزوقي قد هضم التراث الناطق سابقاً، وكتبه على أنه نابع منه، ومسند إليه، وقلما يتبادر اسم ناقد على لسانه، وذلك باعتباره صاحب هذه الأفكار، وإذا كنا أوردنا هذا الفصل لمبادئ عمود الشعر بين الجرجاني والمرزوقي فليس معنى ذلك أن عمود الشعر يقف عند هذين ناقدين، ولكن لأن عمود الشعر صيغ صياغة نقدية في هيئة مقاييس نقدية عندهما، بينما نقاد القرون السابقة والمعاصرة واللاحقة فقد جاء عمود الشعر عندهم عملاً تطبيقياً على نماذج ونصوص في غالب الأمر، ويمكن القول أن المرزوقي كان حاتمة المطاف في بلورة هذه المبادئ في شكلها الموجز المنظم.³

¹ - أحمد هيكل، تطور الأدب الحديث في مصر من أوائل القرن التاسع عشر إلى قيام الحرب العالمية الثانية، دار المعارف، القاهرة، ط 3، ص 136، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 220.

² - ينظر: فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 220 - 221.

³ - ينظر: المرجع نفسه، ص 223.

الفصل الأول:

تلخيص محتويات الكتاب

ومن وجهة نظر كاتبنا أن المرزوقي ليس مجرد من ميزة الابتكار والخلق والإضافة، لأنه استطاع عن جدارة أن يصوغ الفكر الندي في عصور متتابعة في هيئة مقاييس نقدية ضلت حتى اليوم جديرة النظر، وهذا وحده يعد ابتكاراً وخلق وإضافة.¹

وعلى حد قول كاتبنا أن المرزوقي وهو يتحدث عن الشعر ومكانته كان واعياً لكل المفاهيم النقدية، فلم يصدر ذلك عن عفوية، وإنما كان سببه إلى ذلك هو الفهم الثاقب فحدث المرزوقي عن عمود الشعر بالتحام أجزاء النظم والثمامه عن تخير من لذيد الوزن كان يريد أن تكون أبيات القصيدة متلاحمة كلها كالبيت الواحد، والبيت كالكلمة تسالماً لأجزائه وتقارباً، وألا تكون كما قيل فيه:

والشعر كبعر الكبش فرق بينه لسان دعى في القرىض دخيل²

ومن وجهة نظر كاتبنا أن الطبع هو الذي يقيس التحام أجزاء النظم، ومعنى ذلك أن يكون الشعر نابعاً من سلقة وإحساس تحركها تجربة صادقة، لأنه إذا أنشد هذا الشعر فإن اللسان يتغنم به ويشعر بارتياح في انشاده.³

ويرى كاتبنا أنه من خلال الصياغة المقتننة للمرزوقي من خلال هذا المبدأ من مبادئ عمود الشعر بحد قضية نقدية يشير لها النقد المعاصر، ألا وهي قضية الوحدة العضوية، حيث أن هذه القضية كان لها رزينا في النقد العربي حيث تعرض لها كل من الجاحظ، ابن قتيبة، العقاد، والجرجاني و الحاتمي... إلخ فالوحدة العضوية في أصل نشأتها ترجع إلى أرسطو الذي كان يرى أن المأساة يجب أن تكون حكاية كاملة، لا مجموعة من الأحداث العريضة....⁴

¹ - ينظر:فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص 223-224.

² - ينظر:المراجع نفسه، ص 224.

³ - ينظر:المراجع نفسه ، ص 224-225.

⁴ - ينظر:المراجع نفسه، ص 225 وما بعدها.

الفصل الثاني:

دراسة وتفويج

دراسة أهمقضايا التي تضمنها الكتاب:

احتوى كتاب فتحي أحمد عامر "من قضايا التراث العربي، دراسة نصية نقدية تحليلية مقارنة، الشعر و الشاعر"، على عدة قضايا نقدية بارزة في تراثنا النبدي القديم، وقد خصصنا الدراسة في هذا الفصل على نظرية عمود الشعر، قضية اللفظ والمعنى، وكذا مشكلة السرقات الأدبية.

قضية عمود الشعر :

تعتبر قضية عمود الشعر من أهمقضايا النقدية في تراثنا العربي القديم، إذ حضيت باهتمام الكثير من النقاد و الدارسين، والتي استقرت على وجه الخصوص عند المزوقى، والتي صدرت عن طريق العرب في نظم الشعر.

و عمود الشعر لغة: عمود البيت و هو الخشبة القائمة في وسط الخبراء، ج : أعمدة و عِمد، و عمود الأمر: قوامه الذي لا يستقيم الأمر إلا به، و العميد: السيد المعتمد عليه في الأمور أو المعمود إليه.¹

أما عمود الشعر اصطلاحاً: يقول جبور عبد النور في كتابه المعجم الأدبي : "اختلف النقاد في تحديد المفهوم من قولهم عمود الشعر، فرأى فيه بعضهم التقييد بالقواعد الخليلية، في المحافظة على شكل القصيدة في التمسك ببحر واحد فيها و مراعاة شروط القافية، والمحافظة على البيت ذي الشطرين.

ورأى بعضهم الآخر أنه في تونخي المعنى الشريف، و جزالة اللفظ، وإصابة الوصف، و المقارنة في التشبيه، و مشكلة اللَّفْظ للمعنى و اقتضائهما للقافية... وفي احترام التقاليد المتوازنة عن المدرسة القديمة.²

¹ - ينظر: ابن منظور الأنباري الأفريقي، لسان العرب، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان ، المجلد 08، ع- غ ، فصل العين ، ص 332 .

² - جبور عبد النور، معجم الأدبي، دار العلم للملايين، بيروت، ط 1-2، ص 185-186 .

ومصطلح عمود الشعر ظهر أول مرة في كتاب الموازنة عند الآمدي فقد استعمله في ثلاثة مواضع، وذلك في موازنة بين البحتري وأبي تمام، فالبحتري عنده التزم بعمود الشعر، على حين فارق أبو تمام هذا العمود فخرج بذلك عن قواعد الشعر المعروفة، يقول الآمدي في كتابه الموازنة : "إذا كان كثيراً من الناس قد جعلهما طبقة ... وإنهما مختلفان، لأن البحتري أعرابي، ما فارق

¹ عمود الشعر المعروفة، وكان يتجنب التعقيد و مستكره الألفاظ و وحشى الكلام."

و أورد لفظة "عمود الشعر" في المرة الثانية في قوله والذي أرويه عن أبي محمد بن العلاء السجستاني و كان صديق البحتري أنه قال : "كان أغوص على المعاني مني و أنا أقوم بعمود الشعر منه".²

وأورد لفظة عمود الشعر للمرة الثالثة على لسان البحتري إذ قال : "صاحب البحتري حصل للبحتري أنه ما فارق عمود الشعر وطريقته المعهودة مع ما نجده كثيراً في شعره الاستعارات و التجنيس والمطابقة، وانفرد بحسن العبارة، وحلوة الألفاظ، وصحة المعاني، حتى وقع الاجماع على استحسان شعره واستجاداته".³

إن الآمدي هو أول من ركز في نقده على ما أسماه "عمود الشعر" ، ولم يشر ماهيته وعناصره، وإنما اكتفى بوضع المصطلح فقط، فالآمدي لم يكن مبتدع عمود الشعر إلا أنه استفاد من مصطلحات وردت في كتب النقد العربي القديم، ولعله استفاد من مصطلح عمود الخطابة الذي أورده الجاحظ في كتابه البيان و التبيين يقول: "رأس الخطابة الطبع، وعمودها الدرية، وجناحها روایة الكلام".⁴

¹ - الآمدي، الموازنة ، ص 11.

² - المرجع نفسه ، ص 15.

³ المرجع نفسه ، ص 20.

⁴ - الجاحظ ، البيان و التبيين ، ج 1، ص 51، نقلًا عن عثمان موافي، في نظرية الأدب من قضایا النثر في النقد العربي، ج 1، دار المعرفة الجامعية ، 2000، ص 74.

و قضية عمود الشعر تناولها الجرجاني في كتابه الوساطة بين المتنبي وخصومه يقول في كتابه

الوساطة:

" كانت العرب إنما تفاضل بين الشعراء في الجودة والحسن بشرف المعنى وصحته، وجزالة اللفظ واستقامتها وتسليم السبق فيه لمن وصف فأجاب، وشبه فقارب، وبده فأغرز، ولم يكثر سوائر أمثاله، وشوارد أبياته ولم تكن تعبأ بالتجنيس والمطابقة، ولا تحفل بالإبداع والاستعارة إذا حصل لها عمود الشعر ونظام القريض."¹

ومن خلال هذا النص المسايق للجرجاني خرج الدارسون بستة عناصر يعدها الجرجاني عمود

الشعر وهي:

1. شرف المعنى وصحته.
2. جزالة اللفظ واستقامتها.
3. الإصابة في الوصف.
4. المقاربة في التشبيه.
5. الغزارة في البديهة.
6. كثرة الأمثال السائرة والأبيات الشاردة.²

وقد ذكر إحسان عباس في كتابه (تاريخ النقد الأدبي عند العرب) أن دين "الجرجاني للأمدي كبير، لأنه قد تمثل أراءه بحق وذكاء، دون أن يذكر الأمدي مرة واحدة : فقد رأينا كيف حام الأمدي حول ما أسماه "عمود الشعر" وحدّده في الأغلب بالصفات السلبية، أعني أنه ما جانب كثيراً مما تورّط فيه أبو تمام : كالتعقييد ومستكره الألفاظ ووحشي الكلام واستكرار المعاني

¹ - القاضي الجرجاني، الوساطة بين المتنبي وخصومه، ص 32 .

² - ينظر: إحسان عباس، تاريخ النقد الأدبي عند العرب ، ص 322

و الأبعاد في الاستعارة، مما لو عكسته لأصبح صفات للبحري، فتناول الجرجاني هذا كله ووضعه في صورة إيجابية فإذا عمود الشعر ذو أركان محددة.¹"

نستخلص أن الجرجاني لم يتحدث عن عمود الشعر حديثاً واضحاً، وإنما أشار إليه فحدد للشعر ستة عناصر المذكورة سابقاً.

والواضح أن ما كتبه المرزوقي عن عمود الشعر من المحاولات الأولى لتحديد وبيان عناصره، والتي حددها في سبعة عناصر المذكورة سابقاً في نص مساق له من كتابه شرح ديوان الحماسة، حتى خرج بهذه العناصر الناضجة، وهي قواعد عمود الشعر حتى من جاء بعده لم يضف أي عنصر جديد لهذه العناصر.

لم تكن نظرية "عمود الشعر" حديثة، ومع ذلك تناولها المحدثون فجاءت أراءهم نسخاً وتكراراً لتلك الآراء.

وفي الأخير نستخلص أن الأدمي هو أول من ذكر مصطلح عمود الشعر في كتابه الموازنة، أما الجرجاني هو أول من نظر لهذا المصطلح، واستقرت عند المرزوقي الذي حددها في سبعة عناصر وهي : جزالة اللفظ و استقامته، شرف المعنى و صحته، الإصابة في الوصف، المقاربة في التشبيه، التحام أجزاء النظم والشامها مع تخير لزيادة الوزن، مناسبة المستعار للمستعار له، مشكلة اللفظ للمعنى.

ثانياً: قضية اللفظ والمعنى:

تعد قضية اللفظ والمعنى من أهم القضايا التي شغلت النقاد العرب، وقد اختلفت وجهات النظر حول هذه القضية، فمنهم من يرى أن المعنى أهم مقومات العمل الأدبي وأقوى دعائم بناه، ومنهم من يردها إلى اللفظ ومنهم من يسوى بينهم.

تعريف اللفظ و المعنى:

¹ - إحسان عباس، تاريخ النقد الأدبي عند العرب، ص 322.

ذكر الجرجاني في كتابه التعريفات أن "اللفظ": ما يتلفظ به الإنسان أو حكمه مهملاً كان أو مستعملاً، وقال في تعريف المعنى: ما يقصد بشيء.¹

أما ابن فارس في معجم مقاييس اللغة، فقد ذكر: "لفظ": اللام و الفاء و الظاء كلمة كلمة صحيحة، تدل على طرح الشيء، وغالب أن تكون من الفم، تقول: لفظ من الكلام يلفظ لفظاً، ولفظ الشيء من فمي...، وهو شيء ملفوظ ولفيظ.²

أ- تفضيل الألفاظ :

الجاحظ :ت(255هـ) مما لا شك فيه أن الجاحظ هو أول أثر الجدال بين هذه الثنائيه وهذا ما يتفق عليه معظم الباحثين، ويدهب بعض الدارسين من أنه من الذين يتصررون للألفاظ على حساب المعانى، مستندين في ذلك على مقولته الشهيرة : المعانى مطروحة في الطريق يعرفها العجمي والعربي، و القروي و البدوي و المدى، وإنما الشأن في إقامة الوزن، وتخير اللفظ وسهولة المخرج، وكثرة الماء، و في صحته الطبع، و جودة السبك، فإن الشعر صناعة، وضرب من النسج، وجنس من التصوير.³

حيث أن الراجح في الأمر أن الجاحظ كان من أصحاب المشاكلة والمطابقة بين اللفظ والمعنى، وأنه لم يقلل من شأن المعانى و يشير بدوى طبانة في كتابه (قضايا النقد الأدبي) أنه لا ينخدع أحد في قول الجاحظ من أن "المعانى مطروحة في الطريق"، فيظن أن الجاحظ يهمل شأن المعانى وأنها متساوية في الجودة عند جميع الأدباء، وأن تحصيلها سهل على كل من أراد أن يؤلف أدباً و شعراً، فإن تلك الظروف أبعد الأشياء عن الصواب في فهم الجاحظ وإدراك مراميه، ومعرفة رأيه الصحيح في الألفاظ و المعانى، إذ لا يمكن فهم حقيقة رأيه من عبارة واحدة في سياق خاص أو معرض معين، و يشير بدوى طبانة إلى أن طبيعة الاستطراد في أسلوب الجاحظ وحماسته للرأي

¹- الجرجاني، معجم التعريفات، ص 161 - 185.

²- ابن فارس، مقاييس اللغة ، ج 5، تحقيق عبد السلام هارون، دار الفكر، 1979، ص 259.

³- الجاحظ ، الحيوان ، ج 3 ، تحقيق عبد السلام هارون ، دار الفكر ، 1979 ، ص 131-132.

في بعض الأحيان، قد يكون عاملين من العوامل في عدم وضوح الرأي أو عدم تمامه في موضعه الذي بدأ فيه ، فيكون الاقتصر على ذلك الرأي في موضوع ما، وعدم استيعاب فكرة الجاحظ كاملة و استخلاصها من مواضعها المختلفة في الكتاب الواحد أو المتفرقة في عدة كتب من كتب الجاحظ سباباً في البعد عن فكرة الجاحظ وفي الخطأ في تقدير الفكرة أو بعدها.¹

كما نجد أن أبو الهلال العسكري قد حذا حذوه وسلك منهجه في كتابه الصناعتين، ففي الفصل الأول من الباب الثاني نجد يقول : "الكلام - أيدك الله - يُحْسِن بسَلَاسَتِهِ، وسَهْولَتِهِ ونَصَاعَتِهِ، وَتَخْيِير لفظه، وإصابة معناه، وجودة مطالعه، ولين مقاطعه، واستواء تقسيمه، وتعادل أطراfe، وتشابه أعيجازه بهواديه، وموافقة ما خيره لمباديه، مع قلة ضروراته، بل عدمها أصلاً، حتى لا يكون لها في الألفاظ أثر، فتجد المنظوم مثل المنشور في سهولة مطلعه، وجودة مقطعه، وحسن رصده وتأليفه، وكمال صوغه وتركيبه...."²

سلامة الكلام عنده تنحصر في سلامية اللفظ وسهولته ونصاعته، وجودة مطالعه، ورقة مقاطعه، وتشابه أطراfe، ثم نجد يعزز رأيه بشواهد وأمثلة يختارها تعنى بالصياغة اللغوية، تاركاً وراءه المعاني، فهي مبتذلة يعرفها العربي و العجمي و القروي و البدوي.

ب- الجمع بين اللفظ و المعنى :

من الذين ذهبوا إلى الجمع بين اللفظ والمعنى نجد ابن قتيبة في المقدمة، حيث قسم الشعر إلى أربعة أضرب وهي:

- ضرب منه حسن لفظه وجاد معناه.
- ضرب منه حسن لفظه وحلا، فإذا أنت فتسته لم تجد فائدة في المعنى.
- ضرب منه جاد معناه وقصرت ألفاظه عنه.

¹ - ينظر: بدوي طباعة ، قضايا النقد الأدبي ، دار المريخ للنشر، الرياض، د ط ، 1989 ، ص 158 .

² - أبو الهلال العسكري، الصناعتين، تحقيق : علي البحاوي، المكتبة المصرية، بيروت، 986 ، ص 55 .

- ضرب منه تأخر معناه وتأخر لفظه.¹

إن اللفظ و المعنى عند ابن قتيبة يشتركان في الجودة والرداة ولا تمييز لأحدهما عن الآخر فالكلفة تمثل للأجود منهما والأحسن، كما نجد قدامة بن جعفر في كتابه نقد الشعر قد سار على منهاج ابن قتيبة وتحدث على اللفظ والمعنى وجعلهما قسمين في تحمل مظاهر القبح ولامتحن الجودة فيما أورده من آراء في عيوب كل من الألفاظ و المعاني.²

ج - وحدة اللفظ والمعنى :

من الذين يعدون اللفظ والمعنى شيئاً واحداً نجد ابن رشيق القيرواني ت (456هـ) الذي ذكر في كتابه (العمدة في محسن الشعر وأدابه ونقدہ) على أن اللفظ والمعنى كالروح والجسد فهما متلازمان لا يمكن الفصل بينهما يقول: "اللفظ جسم، وروحه المعنى، وارتباطه كارتباط الروح بالجسد: يضعف بضعفه، ويقوى بقوته، فإذا سلم المعنى واحتل بعض اللفظ كان نقصاً للشعر وهجنه عليه... فإن احتل المعنى كله وفسد بقى اللفظ مواتاً لا فائدة فيه".³ فأي حل يصيب أحدهما يؤثر مباشرة على الآخر وبالتالي يحتل توازن القصيدة.

كما نجد أيضاً ابن أثير في كتابه المثل السائر من الذين قالوا بوحدة اللفظ والمعنى يقول : "إذا رأيت العرب قد أصلحوا ألفاظهم وحسنوها، ورققوا حواشيهها، وصقلوا أطرافها، فلا تظنن أن العناية إذا ذاك إنما هي بالألفاظ فقط، بل هي خدمة منهم للمعنى"⁴، فيجب أن تتوافق الألفاظ مع المعنى وتحمله.

¹ - ينظر: ابن قتيبة ، الشعر و الشعراء، ص 06-09.

² - ينظر: أبو الفرج قدامة بن جعفر، نقد الشعر، تحرير: كمال مصطفى، مكتبة الحاجي ، القاهرة، ط2، 1978، ص 194-214.

³ - أبو الحسن بن رشيق القيرواني، العمدة في محسن الشعر وأدابه ونقدہ، مطبعة السعادة، مصر، ط2، 1955، ص 124.

⁴ - أبو الفتح نصر الله ضياء الدين بن الأثير، المثل السائر، تحرير: محمد محيي الدين عبد الحميد، مكتبة ومطبعة مصطفى البابلي الحلبي، مصر، ص 353.

د- نظرية النظم :

أما عبد القاهر الجرجاني، فقد كان لتأخره زمنياً عن كل المذاهب الأخرى الإيجابي في اطلاعه على مختلف الآراء النقدية حول هذه القضية، حيث "اجتمعت لديه آرائهم، وأفاد من خبرتهم، ولكنه تجاوزهم إلى رأي خاص، وكانت له في هذا المجال أصالة وعمق، وكان صاحب مدرسة في النقد، أدرك فيها مالم يدرك النقاد...."¹

و لعل أكبر ما أشتهر به عبد القاهر الجرجاني في النقد الأدبي هو علاقة اللفظ والمعنى بالإعجاز القرآني، والتي أصطلح عليها فيما بعد "بنظرية النظم"، هذه النظرية التي كانت بمثابة الخلاصة التي أفرزتها قضية اللفظ والمعنى، خصوصاً في المشرق العربي، حيث "صاغ فلسفته البلاغية التي جعل محورها نظريته في النظم التي ربط فيها بين اللفظ والمعنى وبين دلالة الألفاظ الأسلوبية ودلالتها الثانوية، وجعل النظم وحده هو مظهر البلاغة ومثار القيمة الجمالية في النص الأدبي".² وهي نظرية قائمة بذاتها تحتاج إلى فضول لشرحها والوقوف عند تفصيلاتها.

قضية اللفظ والمعنى في نقدنا الحديث:

كما نجد النقاد العرب والمعاصرين والمحدثين عنوا أيضاً بهذه القضية "اللفظ والمعنى" في مؤلفاتهم من بينهم أحمد الشايب، بدوي طباعة، و شوقي ضيف، الذين أبدوا رأيهم في هذه المسألة.

يرى أحمد الشايب عدم إمكانية فصل القيمة الفنية بين اللفظ والمعنى ويرى كلاً منهما انعكاساً للآخر بسبب شدة الارتباط بين المادة والصورة أو بين اللفظ والمعنى، أو بين الفكرة والعاطفة من ناحية، و الخيال واللفظ من ناحية ثانية، إذ كان هذان صورة لذينك، وأي تغير في المادة يستتبع نظيره في الصورة و العكس صحيح.³

¹ - مصطفى عبد الرحيم، في النقد القديم عند العرب ، مكتبة للطباعة، 1998، ص 198.

² ، المرجع نفسه، ص 199.

³ - ينظر: أحمد الشايب، أصول النقد الأدبي، مكتبة النهضة المصرية، ط 7، 1964م، ص 246.

وهذا الدكتور بدوي طبانة يرى أن اللفظ والمعنى حققتان متحدتان، ومنزلتهما واحدة لا تمايز بينهما، و العناية بأحدهما عنادية بالطرف الآخر، والاهتمام يجب أن يقسم بالتساوي لأنه اهتمام بالعمل الأدبي وزنة للقيمة الفنية وليس منزلة المعنى دون منزلة اللفظ في تقدير القيمة الفنية للعمل الأدبي، ولاشك عند المنصفين أو وجوب مراعات جانب المعنى لا يقل شأنًا عن وجوب الاهتمام بالألفاظ.¹

كما أبدى شوقي ضيف اهتمام كبير بهذه المسألة في كتابه "النقد الأدبي" وتوصل إلى أن الفصل بين اللفظ والمعنى، أو الشكل و المضمون أمر مستحيل ... ليس هناك محتوى و صورة، بل هناك شيء واحد، ووحدة واحدة، إذ تجتمع في نفس الأديب الفنان مجموعة من الأحساس و يأخذ تصويرها بعبارات يتم بها عمل نموذج أدبي، وأنت لا تستطيع أن تتصور مضمون هذا النموذج أو معناه من دون قراءة، وكذلك لا تستطيع أن تتصور صورته أو شكله أو لفظه، دون أن تقرأه، فهو يعبر عن الجانبين جيًعا مرة واحدة، وليس - هما - جانبين، بل هما شيء واحد، أو جوهر واحد ممتزج متلاحم، ولا يتم نموذج فني بأحدهما دون الآخر....²

ثالثا: قضية السرقات الأدبية :

تعد قضية السرقات من أوسع أبواب النقد العربي، وهي قديمة قدم الشعر العربي، حتى الشعر الجاهلي رغم أصالته لم يسلم من السرقة والأخذ، وتعرف السرقة في اللغة : "بأنها اسم من: سرق منه الشيء يسرق سرقاً، واسترقه : جاء مسترداً إلى حزز، فأخذ مالاً لغيره".³

¹ - ينظر: بدوي طبانة ، دراسات في نقد الأدب العربي من الجahiliyah إلى نهاية القرن الثالث، مكتبة الأنجلو المصرية، ط 7، ص 138 - 139.

² - ينظر: شوقي ضيف، في النقد الأدبي، دار المعارف بمصر، ط 9 ، ص 163 - 165.

³ - الفيروز أبادي، قاموس الحيط ، مؤسسة الرسالة، بيروت ، ط 2 ، 1997، ص 1153.

أما السرقة في الاصطلاح : " الأخذ من كلام الغير، وهو أخذ بعض المعنى أو بعض اللفظ سواءً أكان أخذ اللفظ بأسره و المعنى بأسره."¹ وهو أن " يعمد الشاعر إلى أبيات شاعر آخر فيسرق معانيها وألفاظها وقد يسطو عليها لفظاً ومعنى ثم يدعى ذلك لنفسه."²

ورأى محمد مصطفى هدارة في كتابه "مشكلة السرقات في النقد العربي" أن السرقة مهما كان موضوعها شيء مستكره، ولفظ بغيض، تناكره الأسماء، وتزدرية النفوس، وتوضع من أجله القوانين لتردع أولئك الذين يسلبون حقوق غيرهم وما يمتلكون. وقد عرفتها الإنسانية منذ وجدت الإنسانية نفسها بفضائلها و رذائلها وأدرك الفلاسفة و المصلحون ما للسرقة من أثر هدام في المجتمع الإنساني، لأنها تسلب الحق المكتسب للفرد فتخلق في السالب شره، وفي المسالوب كراهية وحدقاً.³

والسرقة الأدبية قديمة في تاريخ الإنساني، وجدت عند اليونان و الرومان، وقد أشار أرساطو إلى نوع منها حين ذكر أن هناك صوراً تعبيرية قديمة يستخدمها الشعراء نقاً عن نظرائهم الأقدمين، وهو راس يعترف لنا بأنه قلد اركيلوكس و الكيوس وغيرهما ، وقد وضح في موضوع آخر أن بعض قصائده ليست إلا مجرد نسخ يونانية.⁴

وبما أن فكرة السرقات فكرة متصلة بالتاريخ الإنساني، فإنها قديمة في أدبنا العربي و معروفة لدى نقاده و شعرائه الأقدمين، و يذكر لنا محمد مصطفى هدارة في كتابه "مشكلة السرقات في النقد الأدبي" بعض آراء النقاد في مشكلة السرقات: فعند الجرجاني (داء قدس وعيوب عتيق)، وهي (باب ما يعرى منه أحد من الشعراء إلا القليل) كما يقول الآمدي ويقول في موضع آخر إنه

¹- المعجم الوسيط ، مجمع اللغة العربية ، الإدارية العامة للمعجمات وإحياء التراث ، مكتبة الشروق الدولية ، 2005 ، ص .427

²- بدوي طباعة ، معجم البلاغة العربية ، دار المنارة ، الرياض ، ط 3 ، 1988 م ، ص 1340

³- ينظر: محمد مصطفى هدارة ، مشكلة السرقات في النقد العربي ، دراسة تحليلية مقارنة ، مكتبة الأنجلو المصرية ، 1958 ، ص .03

⁴- ينظر: المرجع نفسه، ص .04

(باب ما تعزى منه متقدم ولا متأخر). أما ابن رشيق القميرواني فيقول في السرقات إنها (باب متسع جداً لا يقدر أحد من الشعراء أن يدعي السلامة فيه).¹

ويذهب بعض الباحثين إلى أن دراسة السرقات دراسة منهجية لم تظهر إلا عندما ظهر أبو تمام و يميل محمد مندور إلى هذا الرأي استناداً إلى أمرين: أولهما: قيام خصومة عنيفة حول أبي تمام، و الثابت أن مسألة السرقات قد اتخذت سلاحاً قوياً للتجريح حتى ألفت كتب عدة لإخراج سرقات أبي تمام.

والآخر : أن أصحاب أبي تمام عندما قالوا إن شاعرهم قد اخترع مذهبًا جديداً وأصبح إماماً فيه، ولم يجد خصوم هذا المذهب سبيلاً إلى رد ذلك الادعاء خيراً من أن يبحثن للشاعر عن سرقاته ليدلوا على أنه لم يجدد شيئاً وإنما أخذ عن السابقين ثم بالغ وأفطرت.²

ويشير مصطفى هدارة أن هذا الرأي سبقه إليه طه إبراهيم في كتابه تاريخ النقد الأدبي عند العرب وأن محمد مندور يستدل على صحة هذا الرأي بما لاحظه طه إبراهيم من أن لفظة (السرقات) لم يستخدمه النقاد المجردون عن الهوى كابن قتيبة الذي استخدم ألفاظاً في غير موضع من (الشعر و الشعراء).³

ويرى مصطفى هدارة أن هذا الرأي صحيح، فالدراسة المنهجية قد ظهرت قبل وجود الحركة النقدية حول أبي تمام فأول كتاب ألف في السرقات هو كتاب (سرقات الكميت من القرآن الكريم و غيره) لأبي محمد عبد الله بن يحيى المعروف بابن كناسة و المتوفى سنة (240 هـ) فألف كتاب (سرقات الشعراء وما اتفقوا عليه). وألف بعد ذلك الزبير بن بكار بن عبد الله القرشي و المتوفى سنة (256 هـ) كتاب (إغارة كثير على الشعراء).⁴

¹ - ينظر: محمد مصطفى هدارة ، مشكلة السرقات في النقد الأدبي ، ص 05.

² - ينظر: المرجع نفسه ، ص 75.

³ - ينظر: المرجع نفسه ، ص 76.

⁴ - ينظر: المرجع نفسه ، ص 77.

تندرج تحت لفظة السرقات معانٍ كثيرة لها أسماء مختلفة اصطلاح عليها النقاد فيما بعد فلفظة السرقات شائعة بين النقاد منذ وقت مبكر مما يدل على أنه اصطلاح متفق عليه فيما بينهم، فابن كناسة استخدم لفظة السرقة في كتابه سرقات الكلميت ومحمد بن سلام الجمحى استخدم في كتابه (الطبقات) لفظة السرقة أيضاً، ومن المدلولات الأخرى الخاصة بالسرقة التي استخدمها ابن سلام الجمحى لفظة (الاغارة و الاجتلاف) والتي أصبحت فيما بعد متفق عليها بين النقاد، كما استخدم ابن السكين لفظة السرقات في كتابه (سرقات الشعراء وما اتفقا عليه) أما المحافظ استخدم لفظة السرقة في كتاب الحيوان، و الزبير بن بكار بن عبد الله القرشي استخدم لفظة الإغارة في كتابه (إغارة كثير على الشعراء) أما ابن قتيبة فقد استخدم مدلولات خاصة بالسرقة، فقد استخدم لفظة السلخ، الإتباع، الأخذ....¹

وقسم النقاد السرقات إلى سرقات أسلوبية، ولفظية، وأخرى معنوية، فابن رشيق القيرواني يمضي في سرد سلسلة طويلة من الاصطلاحات محاولاً تفسيرها للدلالة على أنواع السرقات، وهذه الاصطلاحات هي:

- 1 - الإصطراف : وهو أن يعجب الشاعر بيته من الشعر فيصرفه إلى نفسه.
- 2 - الاجتلاف أو الاستلاق : هو اصطراف بين من جهة المثل.
- 3 - الانتحال : يقال للشاعر إذا ادعى شعراً لغيره.
- 4 - الادعاء : يقال لغير الشاعر إذا ادعى شعراً لغيره.
- 5 - الاغارة : أن يصنع الشاعر بيته، ويختروع معنى مليحا، فيتناوله من هو أعظم منه ذكراً، وأبعد صوتاً، فيروي له دون قائله.
- 6 - الغصب : أن يأخذ الشاعر بيته من شاعر آخر عن طريق التهديد، كما فعل الفرزدق بيته الشمردل.
- 7 - المرافدة أو الاستداف : إذا أخذ الشاعر بيته من شاعر آخر كهبة.

¹ - ينظر : محمد مصطفى هدارة ، مشكلة السرقات في النقد العربي ، ص 77، 78.

- 8 - الاهتمام أو النسخ : وهو السرقة فيما دون البيت.
- 9 - النظر و الملاحظة : وذلك حين يتساوى المعنيان دون اللفظ مع خفاء الأخذ، أو إذا تضادا المعنيان ودل أحدهما على الآخر.
- 10 - الإلمام : نوع من النظر، أو هو تضاد المعنيين.
- 11 - الاحتلاس أو النقل : وهو تحويل المعنى من غرض لآخر.
- 12 - الموازنة : أخذ بنية الكلام فقط.
- 13 - العكس : جعل مكان كل افظ ضدها.
- 14 - المواردة : إذا لم يسمع الشاعر قول الآخر وكانا في عصر واحد.
- 15 - الالتفات و التلقيق أو الاجتذاب و التركيب : وهو تأليف البيت من أبيات قد ركب بعضها من بعض.¹

وابن الأثير أيضاً قد قسم السرقات إلى خمسة أقسام :

- 1 - النسخ : وهو أخذ اللفظ و المعنى برمته من غير زيادة عليه، مأخوذ ذلك من نسخ الكتاب.
- 2 - السلخ : وهو أخذ بعض المعنى، مأخوذ ذلك من سلخ الجلد.
- 3 - المسخ : وهو إحالة المعنى إلى ما دونه مأخوذ ذلك من مسخ الآدميين قردة.
- 4 - أخذ المعنى مع الزيادة عليه.
- 5 - عكس المعنى إلى ضده.²

و يمكننا القول أن مشكلة السرقات قضية واسعة لا يسعنا الحديث على كل ما جاءت به كتب النقد وما علينا إلا أن نقول أن النقاد انقسموا إلى موقفين، موقف حافظ على تسمياتها

¹ - ينظر: ابن رشيق القيرواني ، العمدة ، ج 2 ، 216 – 223 .

² - ينظر: ابن الأثير ، المثل السائر في أدب الكاتب و الشاعر ، تتح محمود توفيق الكتبى ، مطبعة حجازي ، القاهرة ، 1935 م ص 311 .

السرقات، ورأى في السرقة غضاضة تحط من قيمة الشاعر ووصفوا بأوصاف قاسية كالسرقة
الانتهاب، و الغصب، و الإغارة، و المنسخ... إلخ

أما الفريق الثاني فقد رأى في الأخذ أمراً مشرقاً يضاف إلى جهود التجديد والابتكار، وهذا
الفريق قد تلطّف في مصطلحاتهم، فسم الأخذ اقتباساً، وتضميناً، و استشهاداً، و توارداً، وتلميحاً.

رابعاً: نقد و تقويم :

عتبة العنوان : من خلال دراستنا لهذا الكتاب " من قضايا التراث العربي ، دراسة نصية
نقدية تحليلية مقارنة ، الشعر و الشاعر ، لفتحي أحمد عامر ، تبين لنا أن العنوان مطابق تماماً
للمضمون ، وذلك لأن الكتاب تحدث في ثنايا فصوله عن أهم القضايا البارزة في تراثنا الناطقي
و شغلت النقاد قديماً و حديثاً .

الحكم على الكتاب من الجانب المعرفي :

يعد كتاب من قضايا التراث العربي ، دراسة نصية نقدية تحليلية مقارنة ، الشعر و الشاعر ، مرجع
مهم لكل الباحثين في مجال الدراسات الأدبية و النقدية ، وذلك نظراً لقيمة و أهميته ، ولما يحتويه
من موضوعات وقضايا هامة كانت ولا تزال قيد الدراسة ،

أهم الاعتراضات و الانتقادات التي وجهت لهذا الكتاب :

لم توجه أي انتقادات واعتراضات مباشرة لهذا الكتاب ، لكن نحن وبجهدنا المتواضع وقراءتنا
لهذا الكتاب حاولنا أن نسلط الضوء على بعض النقائص التي لا بد من ذكرها :

- أن الكاتب فتحي أحمد عامر في كتابه من قضايا التراث العربي ، دراسة نصية نقدية تحليلية
مقارنة ، الشعر و الشاعر ، لم يأتي بجديد وإنما قام بجمع المادة المعرفية فقط .
- عدم وجود خاتمة للكتاب يجمع فيها أهم النتائج المتوصل إليها في الدراسة .

اَسْلَمْ

خاتمة :

وفي الأخير بعد قراءتنا للكتاب ودراسته توصلنا إلى جملة من النتائج يمكن تلخيصها فيما يلي:

- تعرض فتحي أحمد عامر إلى عدة قضايا في كتابه ، والتي استنبطها من نصوص ساقها من كتب النقد القدیم: (الشعر والشعراء لابن قتيبة، الوساطة للجرجاني، الموازنة للأمدي)، ومن أهم القضايا التي فجرتها هذه النصوص قضية الطبع و الصنعة، اللفظ والمعنى، السرقات الأدبية الصدق والكذب في الشعر، القديم والمحدث، قضية الوحدة العضوية، إضافة نظرية عمود الشعر.
- إن الأمدي هو أول من ذكر مصطلح عمود الشعر في كتابه الموازنة، أما الجرجاني فيعد أول من نظر لهذا المصطلح، واستقرت عند المزوقي التي حددتها في سبعة عناصر وهي : جزالة اللفظ واستقامته، شرف المعنى و صحته، الإصابة في الوصف، المقاربة في التشبيه، التحام أجزاء النظم والتئامها على تخير من لزيد الوزن، مناسبة المستعار للمستعار له، مشاكلة اللفظ للمعنى.
- إن طبيعة العلاقة بين اللفظ والمعنى هو التلازم، فلا وجود للفظ بدون معنى ولا وجود للمعنى بدون لفظ، وأن الجاحظ وأبو الملال العسكري معنيان بحسن الصياغة وجزالة الألفاظ ولاحظنا بعد ذلك أن المقاييس النقدية عند ابن قتيبة بإرجاعها للقيمة الفنية، إلى قسمين اللفظ والمعنى.
- ووقفنا عند ابن رشيق القيرواني وأحمد الشايب، وبدوي طبانية، وشوقى ضيف، في عدم الفصل بين اللفظ و المعنى، أو الشكل والمضمون، أو المادة والصورة.
- أما الجرجاني فاشتهر بالعلاقة القائمة بين اللفظ والمعنى في الإعجاز القرآني والتي أصطلح عليها بنظرية النظم.
- انقسم النقاد في مشكل السرقات إلى موقفين، موقف حافظ على تسمياتها السرقات ورأى في السرقة غضاضة تحط من قيمة الشاعر، ووصفوا بأوصاف قاسية كالسرقة، الانتهاب والغصب والإغارة، والمسخ، أما الفريق الثاني، فقد رأى في الأخذ أمراً مشروعًا يضاف إلى جهود



التحديد والابتكار في الشعر، وهذا الفريق قد تلطف في مصطلحاته، فسم الأخذ اقتباساً، وتضميناً واستشهاداً، وتلميحاً.

انطلاقاً من دراستنا لأهم القضايا التي تضمنها الكتاب نستنتج أن هذه القضايا وإن كانت مركزاً للحركة النقدية في العصر العباسي ، إلا أنها سابقة في ظهورها إلى ما قبل هذا العصر بدليل ما جادت به كتب النقد.

- فتحي أحمد عامر في كتابه (من قضايا التراث العربي) يختلف عن بدوي طباعة في كتابه (قضايا النقد الأدبي) في تناوله لمجمل القضايا إلا أنهما يتتفقان في المنطلق المنهجي وهو المنهج التحليلي المقارن.

- كتاب فتحي أحمد عامر (من قضايا التراث العربي) لم يأتي بمحدث يذكر أو يضاف إلى جهود ماتوصل إليه سابقيه إلا أنه يعد مرجعاً يضع بين يدي قارئه صورة عن أهم القضايا في تراثنا العربي.

فَاعْلُمُ الْمُصَادِرَ وَالْمُرْجَعَ

قائمة المصادر والمراجع:

1. إبراهيم مصطفى وآخرون، المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، مصر، ط4، 2003.
2. ابن الأثير ، المثل السائر في أدب الكاتب و الشاعر، تحرير محمود توفيق الكتبى ، مطبعة حجازي ، القاهرة ، 1935.
3. ابن فارس، مقاييس اللغة ، ج5، تحقيق عبد السلام هارون، دار الفكر، 1979.
4. ابن قتيبة ، الشعر والشعراء ، تحقيق وشرح أحمد محمد شاكر، در المعارف، مصر
5. نصية نقدية تحليلية مقارنة ، الشعر والشاعر، منشأة المعارف ، الاسكندرية ، 1966 ط ، د ت
6. ابن منظور الأنصارى الأفريقي، لسان العرب، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان ، المجلد 5، ع- غ ، فصل العين .
7. أبو الحسن بن رشيق القيرواني، العمدة في محسن الشعر وآدابه ونقده، مطبعة السعادة، مصر، ط2، 1955.
8. أبو الفتح نصر الله ضياء الدين بن الأثير، المثل السائر، تحرير : محمد محيي الدين عبد الحميد، مكتبة ومطبعة مصطفى البابلي الحلبي، مصر.
9. أبو الفرج قدامة بن جعفر، نقد الشعر، تحرير : كمال مصطفى، مكتبة الخانجي ، القاهرة، ط2، 1978.
10. أبو الهمال العسكري، الصناعتين، تحقيق : علي البجاوي، المكتبة المصرية، بيروت، 986،
11. إحسان عباس، تاريخ النقد الأدبي عند العرب، بيروت، .
12. أحمد الشايب، أصول النقد الأدبي، مكتبة النهضة المصرية، ط7، 1964م.
13. أحمد فتحي عامر، من قضايا التراث العربي، دراسة نصية نقدية تحليلية مقارنة، الشعر والشاعر، منشأة المعارف بالإسكندرية.

قائمة المصادر والمراجع

14. أحمد هيكل، تطور الأدب الحديث في مصر من أوائل القرن التاسع عشر إلى قيام الحرب العالمية الثانية، دار المعارف، القاهرة، ط 3.
15. الأمدي ، الموازنة بين أبي قاتم و البحتري، تح : أحمد صقر، ط 2، دار المعرف، مصر، 1976 م.
16. بدوي طبانة ، دراسات في نقد الأدب العربي من الجاهلية إلى نهاية القرن الثالث، مكتبة الأنجلو المصرية، ط 7.
17. بدوي طبانة ، قضايا النقد الأدبي ، دار المريخ للنشر، الرياض، د ط ، 1989 ، بدوي طبانة ، معجم البلاغة العربية ، دار المنارة ، الرياض ، ط 3 ، 1988 م .
18. المحافظ ، الحيوان ، ج 3 ، تحقيق عبد السلام هارون ، دار الفكر ، 1979 .
19. جبور عبد النور، معجم الأدبى، دار العلم للملايين، بيروت، ط 1-2، ص 185-186.
20. الجرجاني، معجم التعريفات، تح : محمد صديق المنشاوي ، دار الفضيلة للنشر والتوزيع ، القاهرة.
21. جميل حمداوي، السيمونطيقا و العنونة، مجلة عالم الفكر، وزارة الثقافة، الكويت، العدد 3، مج 25، 1997.
22. خليل مطران، للكتور محمد مندور، مكتبة النهضة مصر بالقاهرة، د ط، د ت، .
23. شوقي ضيف ، الفنون مذاهبه في الشعر العربي، دار المعارف القاهرة، ص 191، نقلًا عن فتحي أحمد عامر ، من قضايا التراث العربي.
24. شوقي ضيف، في النقد الأدبي، دار المعارف بمصر.
25. عبد الرزاق بلال، مدخل إلى عتبات النص، دراسة ي مقدمات النقد العربي القديم، إفريقيا الشرق، ط 1.
26. عبد المجيد عابدين، بين شاعرين مجددين، ايليا أبو ماضي وعلي محمود طه المهندس، دار الثقافة، بيروت، ط 6، 1967.
27. عمر الدسوقي، في الأدب الحديث، دار الفكر العربي، القاهرة، ط 3، د ت، .

قائمة المصادر والمراجع

28. فتحي أحمد عامر، النقد والنقد، منشأة المعارف، الاسكندرية، نقلًا عن فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي، ص
29. الفيروز أبادي، قاموس المحيط ، مج1، تحرير، مجدى فتحي السيد، المكتبة التوفيقية، القاهرة.
30. الفيروز أبادي، قاموس المحيط ، مؤسسة الرسالة، بيروت ، ط2 ، 1997م
31. محمد زغلول سلام، تاريخ النقد العربي عند العرب إلى القرن الرابع الهجري.
32. محمد سالم محمد أمين، مستويات اللغة في السرد العربي المعاصر دراسة نظرية تطبيقية ي سيمونطيكا، دار النشر العربي، بيروت لبنان، د ط ، 2008.
33. محمد مصطفى هدارة ، مشكلة السرقات في النقد العربي ، دراسة تحليلية مقارنة ، مكتبة الأنجلو المصرية ، 1958 .
34. محمد مصطفى هدارة، مقالات في النقد الأدبي، دار القلم، القاهرة.
35. المرزوقي، شرح ديوان الحماسة، تحقيق أحمد أمين، وعبد السلام هارون، لجنة التأليف، والترجمة، و النشر، القاهرة، ط2، 1967.
36. المعجم الوسيط ، مجمع اللغة العربية ، الإدارة العامة للمعجمات وإحياء التراث ، مكتبة الشروق الدولية ، 2005.

فِي مَرْسَى ضَمَّونَانْ

فهرس الموضوعات

الصفحة	فهرس المحتويات
-	كلمة شكر
-	إهداء
-	بطاقة فنية
أ - ب	مقدمة
04	مدخل
الفصل الأول: تلخيص محتويات الكتاب	
10	أولاً: الشاعر وداعي الشعر
16	ثانياً: الآمدي والشعر
24	ثالثاً: القاضي الجرجاني والشعر
36	رابعاً: مبادئ عمود الشعر بين الجرجاني والمرزوقي
الفصل الثاني: دراسة وتقويم	
46	أولاً: قضية عمود الشعر
49	ثانياً: قضية اللفظ والمعنى
54	ثالثاً: قضية السرقات الأدبية
59	رابعاً: نقد وتقويم
61	خاتمة
64	قائمة المراجع
68	فهرس المحتويات